



## Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



## Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXI.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 23 DECEMBER

1959.

PRYS 6d.

[No. 2805.

## CONTENTS ON BACK PAGES.

## INHOUD AGTERIN.

No. 258 (Administrator's), 1959.]

## PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Bedfordview Extension No. 50 on Portion 488 (a portion of Portion 1 of Portion T of portion) of the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/1780.

## SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY STUART ALFRED ALLEN UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 488 (A PORTION OF PORTION 1 OF PORTION T OF PORTION) OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 90, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

## A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

## 1. Name.

The name of the township shall be Bedfordview Extension No. 50.

## 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and a street as indicated on the General Plan S.G. No. A.1474/59.

## 3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provisions for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provision:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

No. 258 (Administrateurs-), 1959.]

## PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 50 te stig op Gedeelte 488 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte T van gedeelte) van die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleent word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.D. 4/8/1780

## BYLAE.

VORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR STUART ALFRED ALLEN INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 488 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 1 VAN GEDEELTE T VAN GEDEELTE) VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 90, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

## A—STIGTINGVOORWAARDES.

## 1. Naam.

Die naam van die dorp is Bedfordview Uitbreiding No. 50.

## 2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.1474/59.

## 3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstaande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanle voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

- (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting for the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

#### 4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

#### 7. Cancellation of Existing Conditions.

- The applicant shall—
  - (a) under the provisions of section six (5) of Act No. 22 of 1919, obtain the cancellation of the conditions imposed by the Minister of Lands upon excision of the land from Geldenhuis Estate Small Holdings;
  - (b) obtain the cancellation of the following conditions:—
    - (i) This holding may not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person, and no Coloured person other than the domestic servants or Coloured

- (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehoere vir die lewering opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehoere in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehoere van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehoere te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant geldte vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedkeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant gesikte waarborges aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die na-koming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word met spesiale vermelding van die waarborges in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitaire dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor-nemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor-nemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Naturellelokasië. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voor-waardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

#### 7. Opheffing van bestaande voorwaardes.

Die applikant moet—

- (a) kragtens die bepalings van artikel ses (5) van Wet No. 22 van 1919, die opheffing van die voorwaardes wat opgelê is deur die Minister van Lande met die uitsnyding van die Kleinhewe's Geldenhuis Estate, verkry;
- (b) die opheffing van die volgende voorwaardes verkry:—
  - (i) Hierdie hoewe mag nie aan 'n Kleurling oor-gedra, verhuur of op enige ander manier toege-wys of van die hand gesit word nie en geen Kleurling, uitgesonderd die huisbediendes of Kleurlinge wat as plaasarbeiders werk in die

persons serving as farm labourers in the bona fide employ of the registered owner or his tenant shall be permitted to reside thereon or in any other manner occupy it.

- (ii) The holding set apart as a gravel pit marked 6 and the holdings set apart for the quarrying of stone and for grazing purposes marked 1 and 2 upon the General Plan approved by the Surveyor-General under S.G. No. A.1875/20 and transferred to the Governor-General in the general interests of the inhabitants of the area may be used only by those inhabitants, but subject always to such regulations as may be framed from time to time by the Minister of Lands or by any other authority he may delegate to act for him in that behalf.
- (iii) Ingress, egress and regress to this holding shall be provided and until the said General Plan S.G. No. A.1875/20 is amended by the Townships Board or other authority upon whom the power may devolve that provision shall be as is shown upon the said General Plan or upon that plan as amended from time to time.
- (iv) This holding may not be made subject to any other or further conditions of title than those herein expressed, except such other or further conditions as may be approved of, in writing, by the Townships Board.

#### 8. Rights not to be passed on.

The rights to convey electricity by means of cables, wires or underground transmissions over Lots Nos. 8 and 52 with certain ancillary rights as more fully described in Deeds of Transfer Nos. 19871/1938 and 1081/1939 shall not be passed on to owners of erven in the Township.

#### 9. Street.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the street in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The street shall be named to the satisfaction of the local authority.

#### 10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16% (sixteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

#### 11. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other con-

*bona fide*-diens van die geregistreerde eienaar of sy huurder, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander wyse te okkuper nie.

- (ii) Die hoeve wat as 'n gruisgat opsy gesit is en 6 gemerk is, en die hoeves wat vir klipuitgraving en vir weidoeleindes opsy gesit is en 2 gemerk is op die Algemene Plan wat ooreenkomsdig L.G. No. A.1875/20 deur die Landmeter-generaal goedgekeur is en aan die Goewerneur-generaal oorgedra is in die algemene belang van die gebied, mag slegs deur dié inwoners gebruik word, maar deurgaans onderworpe aan sodanige regulasies as wat van tyd tot tyd deur die Minister van Lande of deur enige ander owerheid wat hy aanstel om namens hom in daardie opsig op te tree, opgestel word.
- (iii) Ingang, uitgang en teruggang tot hierdie hoeve moet verskaf word en totdat genoemde Algemene Plan L.G. No. A.1875/20 deur die Dorperraad of ander owerheid aan wie die bevoegdheid oorgedra is, gewysig word, is daardie bepaling soos aangewys op genoemde algemene plan of op daardie plan soos van tyd tot tyd gewysig.
- (iv) Hierdie hoeve mag nie aan enige ander of verdere titelvoawaardes as dié wat hierin uitgedruk word, onderworpe gemaak word nie, behalwe sodanige ander of verdere voorwaardes as wat skriftelik deur die Dorperraad goedgekeur word.

#### 8. Regte nie oorgedra te word nie.

Die regte om elektrisiteit deur middel van kabels, drade of ondergrondse transmissies oor Persele Nos. 8 en 52 te lewer, met sekere bykomstige regte soos vollediger beskryf in Oordragsaktes Nos. 19871/1938 en 1081/1939, mag nie aan eienaars van erwe in die dorp oorgedra word nie.

#### 9. Straat.

(a) Die applikant moet die straat in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant, na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur, geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef.

(b) Die straat moet tot voldoening van die plaaslike bestuur 'n naam gegee word.

#### 10. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16% (sestien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur, of enige beampte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldige gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, mag die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

#### 11. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorraadnes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraadnes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-*

ditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

#### B—CONDITIONS OF TITLE.

##### 1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes, including the reservation of rights to minerals.

##### 2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
  - (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—
- shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—
- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
  - (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
  - (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
  - (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
  - (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
  - (f) No wood and/or iron building or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
  - (g) Except with the special permission, in writing, of the local authority, the roof of the main building erected on the erf shall be of tiles, wood shingles, slate or thatch.
  - (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
  - (i) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

*vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

#### B—TITELVOORWAARDEN.

##### 1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte.

##### 2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Goewerments- en Proviniale doelendes verkry word;
  - (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het;
- is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—
- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik 'deur' die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 genoem, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
  - (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge, uitgesonder die eienaar of okkuperender se bedienende, bona fide en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander wyse te okkuper nie.
  - (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
  - (d) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf, vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
  - (e) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, mag op die erf aangehou of op stal gesit word nie sonder die toestemming van die plaaslike bestuur.
  - (f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
  - (g) Behalwe met die spesiale skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur, moet die dak van die hoofgebou wat op die erf opgerig is van teëls, houtspane, lei of dekgras wees.
  - (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaar van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of affleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
  - (i) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue as waarvoor in 'n goedkeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

- (k) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (l) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
  - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £3,000;
  - (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (m) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 40 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (n) If the erf is fenced or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

### 3. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

### 4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Stuart Alfred Allen and his successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" means any African or Asiatic Native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

### 5. Government and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in clauses B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

- (k) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (l) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met soda nige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
  - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £3,000 wees;
  - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig eer later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (m) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 40 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (n) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

### 3. Serwiture vir riolering- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolering- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enige van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voor noemde serwituutsgebied opgerig word nie en gee grootwortelbome mag binne die gebied van soda nige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (b) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

### 4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) "Applicant" beteken Stuart Alfred Allen en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) "Kleurling" beteken 'n Afrikaanse of Asiatische inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werkzaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (iii) "Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

### 5. Goewerments- en munisipale erwe.

As 'n erf wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dörperraad bepaal.

No. 259 (Administrator's), 1959.]

## PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of City and Suburban Extension No. 7, on Portion 635 of the farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Second day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/1725.

## SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY STEEL SECTIONS (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 635 OF THE FARM DOORNFONTEIN NO. 24, DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

### A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

#### 1. Name.

The name of the township shall be City and Suburban Extension No. 7.

#### 2. Design of Township.

The township shall consist of erven as indicated on General Plan S.G. No. A.6976/57.

#### 3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

No. 259 (Administrateurs), 1959.]

## PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp City and Suburban Uitbreiding No. 7 te stig op Gedeelte 635 van die plaas Doornfontein No. 24, distrik Johannesburg:

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van Desember Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 4/8/1725.

## BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DÉUR STEEL SECTIONS (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OF GEDEELTE 635 VAN DIE PLAAS DOORNFONTEIN NO. 24, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

### A—STIGTINGSVOORWAARDES.

#### 1. Naam.

Die naam van die dorp is City and Suburban Uitbreiding No. 7.

#### 2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.6976/57.

#### 3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word—

(i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, van water en die retikulasie daarvan, deur die applikant gedra moet word, en genoemde applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances upon their installation.
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

#### 4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water, trade wastes and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

#### 7. Disposal of Stormwater.

The applicant shall at its own expense make arrangements to the satisfaction of the local authority for the disposal of stormwater from the township.

#### 8. Consolidation of Component Portions.

The component portions of the farm comprising the township shall be consolidated.

#### 9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 5% (five per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore kosteloos oor te neem nadat dit geïnstalleer is;

- (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakkoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 4. Saniére diensste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater, en vir handelsafval- en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die voorsiening van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Naturellelokasi. As sodanige voorstiening bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

#### 7. Neerslagwaterdreinering.

Die applikant moet op eie koste reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur tref vir die afvoer van neerslagwater van die dorp.

#### 8. Konsolidasie van samegestelde gedeeltes.

Die samegestelde gedeeltes van die plaas waaruit die dorp bestaan, moet gekonsolideer word.

#### 9. Skenkning.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkning aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 5% (vyf persent) van slegs die grondwaarde van alle ewe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd ewe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uitengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaataalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van ewe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

**10. Right not to be Passed On.**

The right of way in perpetuity for a railway line over Portion 1 of the farm as described in Notarial Deed No. 679/1930-S shall not be passed on to owners of erven in the township.

**11. Restriction against the Disposal of the Erven.**

Industrial Stands Nos. 158 and 198 registered in the name of Steel Sections (Proprietary), Limited, shall be extinguished upon proclamation of the township.

**12. Culverts under Railway Line.**

The applicant shall bear the cost of such additional culverts as may be deemed necessary by the South African Railways Administration, in the event of the existing culverts under the railway line adjacent to the township, becoming too small or inadequate to cope with an increased run-off of stormwater occasioned by the establishment of the township.

**13. Enforcement of Conditions.**

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

**B—CONDITIONS OF TITLE.****1. All Erven.**

The erf shall not be entitled to the right of way in perpetuity for a railway line described in Notarial Deed No. 679/1930-S but shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals and to the following conditions:—

- (a) (i) Main buildings erected on this erf shall consist of a reinforced concrete framework with panels of suitable type and the height of the walls, shall not exceed 45 feet.  
Intermediate floors between the ground level and the roof shall be constructed in reinforced concrete.
- (ii) Alternatively, main buildings erected on this erf shall consist of a wood or iron framework covered with corrugated iron, asbestos sheets or other approved material of similar type.
- (b) The walls of all outbuildings shall not exceed 10 feet in height.

**2. The Erven with Certain Exceptions.**

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

**(A) General Conditions.**

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

**10. Reg nie oorgedra te word nie.**

Die onbepaalde deurgangsreg vir 'n spoorlyn oor Gedeelte 1 van die plaas, soos in Notariële Akte No. 679/1930-S beskryf word, mag nie aan eienaars van erwe in die dorp oorgedra word nie.

**11. Beperking op die van die hand sit van die erwe.**

Nywerheidsperselle Nos. 158 en 198 wat in die naam van Steel Sections (Proprietary), Limited, geregistreer is, moet tot niet verklaar word by proklamasie van die dorp.

**12. Duikers onder spoerlyn.**

Die applikant moet die koste dra van sodanige bykomende duikers as wat die Suid-Afrikaanse Spoerweg-administrasie nodig ag, ingeval die bestaande duikers onder die spoerlyn wat aan die dorp grens, te klein of onvoldoende raak om die toenemende afloop van neerslagwater wat deur die stigting van die dorp veroorsaak word, af te voer.

**13. Nakoming van voorwaardes.**

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam van persone te laat berus.

**B—TITELVOORWAARDES.****1. Alle Erwe.**

Die erf is nie geregtig op die onbepaalde deurgangsreg vir 'n spoorlyn, wat in Notariële Akte No. 679/1930-S beskryf word nie, maar is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitutes met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte, en aan die volgende voorwaardes:—

- (a) (i) Hoofgeboue wat op hierdie erf opgerig word, moet bestaan uit 'n raamwerk van gewapende beton met panele van 'n geskikte tipe en die mure mag nie hoër as 45 voet wees nie.  
Vloere tussen die grondvlak en die dak moet van gewapende beton gebou word.
- (ii) As alternatief moet hoofgeboue wat op hierdie erf opgerig word, bestaan uit 'n hout- of yster-raamwerk bedek met riffsink, asbesplate of ander goedgekeurde materiaal van 'n soortgelyke tipe.
- (b) Die mure van alle buitegeboue moet hoogstens 10 voet hoog wees.

**2. Die erwe met sekere uitsonderings.**

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Goewerments- of Provinciale doel-eindes verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleinades verkry word mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleinades waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

**(A) Algemene voorwaardes.**

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeié argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.

- (c) Nog die eienaar nog enigiemand anders het die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleinades in gereedheid te bring, enige materiaal daarop te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

(d) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf, and: Provided further that, in the event of a dispute between the parties as to the nature or the position of the pipeline or drain, or the allocation of the cost, the matter shall be referred to the Administrator or his nominee, whose decision shall be final.

**(B) Special Purpose Erf.**

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 1134 shall be subject to the following conditions:—

The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto: Provided that—

- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
- (ii) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes:

Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for such other purposes as may be decided and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

**(C) Industrial Erf.**

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 1135 shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf and buildings erected and to be erected thereon shall be used solely for such industrial and/or commercial purposes (e.g. factories, warehouses, workshops and the like) as may be approved in writing by the local authority and other purposes incidental thereto, no retail trade of any description shall be conducted thereon or therefrom save as is in sub-clause (b) hereof provided and save that it is specially hereby provided that for the purposes of this clause the prohibition against retail trading set out above, shall not prohibit the owner from selling on the erf goods wholly or partially manufactured or processed or assembled thereon and other goods not manufactured on the land: Provided that such goods form part of or are incidental to the sale of and/or are for use in or with goods manufactured wholly or in part or processed or assembled on the erf. The words "and other purposes incidental thereto" shall mean and include—

- (i) the erection and use for residential purposes of buildings for managers and watchmen of works, warehouses or factories erected on the said erf and with the consent in writing of the Administrator given after consultation with the Native Affairs Department and of the local authority and subject to such conditions as the Administrator in consultation with the local authority may impose, provision may be made for the housing of coloured persons bona fide and necessarily employed on full-time work in the industry conducted on the erf;

(d) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeien/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer: Voorts met dien verstande dat, in geval van 'n geskil tussen die partye in verband met die aard of ligging van die pyplyn of afleivoor of die toewysing van die koste, die saak verwys word na die Administrateur, of persoon deur hom aangewys, by wie die eindbeslissing berus.

**(B) Erf vir spesiale doeleinades.**

Benewens die voorwaarde in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf No. 1134 aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

Die erf moet gebruik word vir die doel om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en vir doeleinades in verband daarmee: Met dien verstande dat—

- (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke riolet-ringstelsel verbind is, en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (ii) die boonste verdieping of verdiepings wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woon-doeleinades gebruik kan word:

Voorts met dien verstande dat, in geval die erf nie vir voornoemde doel gebruik word nie, dit vir sodanige ander doeleinades as wat bepaal word, en op sodanige voorwaarde as wat die Administrateur, na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur ople, gebruik kan word.

**(C) Nywerheidserf.**

Benewens die voorwaarde uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erf No. 1135 aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

(a) Die erf en geboue daarop opgerig en opgerig te word, moet uitsluitlik vir sodanige nywerheids-en/of handelsdoeleinades (byvoorbeeld, fabriekse, pakhuise, werkinkelkies en dergelyke) as wat skriftelik deur die plaaslike bestuur goedgekeur word, en vir ander doeleinades in verband daarmee, gebruik word; geen kleinhandel van enige aard mag daarop of daarvan gedryf word behalwe soos in subklousule (b) hiervan genoem en uitgesondert dat dit hierby spesiaal bepaal word dat, vir die toepassing van hierdie klousule, die verbod op kleinhandel wat hierbo uiteengesit word, die eienaar nie verhoed om goedere op die erf te verkoop wat geheel en al of gedeeltelik daarop vervaardig of verwerk of gemonteer is nie en ander goedere wat nie op die grond vervaardig is nie, mits sodanige goedere 'n deel uitmaak van of in verband staan met die verkoop van en/of vir gebruik is in of met goedere wat geheel en al op die erf vervaardig of verwerk of gemonteer is. Die woorde „en ander doeleinades in verband daarmee“ beteken en sluit in—

- (i) die oprigting en gebruik van geboue vir woon-doeleinades vir bestuurders en opsigters van werke, pakhuise of fabriekse wat op genoemde erf opgerig is en met die skriftelike toestemming van die Administrateur verleen na raadpleging met die Departement van Naturelle-sake en van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaarde as wat die Administrateur in oorleg met die plaaslike bestuur, kan stel, kan voorsiening gemaak word vir die behuising van Kleurlinge wat bona fide en noodsaaklik in 'n voltydse werk in die nywerheid wat op die erf gedryf word, in diens is;

- (ii) the erection of buildings to be used as offices or storerooms by the owner or occupier.
- (b) The owner and any occupier shall not establish on the erf, except for the use of its own employees, a restaurant or tearoom business or a kaffir eating-house.
- (c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 10 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (d) Subject to the provisions of clause C 1 hereof the buildings on the erf shall not exceed three storeys in height and shall not occupy more than 85 per cent of the area of the erf.
- (e) The loading and off-loading of vehicles shall be done only within the boundaries of the erf: Provided that no materials or goods of whatever nature shall be dumped, placed or stored on the portion of the erf between the building line and the street boundary of the erf, which portion shall not be used for any purpose other than laying out and maintaining lawns and gardens.

### 3. Definition.

In the foregoing conditions the term "applicant" means Steel Sections (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.

### 4. Government and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in clauses B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

## PROVINCIAL ADMINISTRATION.

### ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,  
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 900.] 19 December 1959.  
MUNICIPALITY OF GERMISTON.—PROPOSED  
WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM  
RATING.

In terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, the Administrator hereby notifies that he has been pleased, in terms of section nine (11) of the said Ordinance, to appoint Mr. S. A. Lombard as a Commissioner to inquire into and report upon the proposal of the City Council of Germiston for the withdrawal of the exemption from rating in respect of certain properties and the objections thereto.

The Administrator has further conferred on the Commission's Powers Ordinance, 1902.

T.A.L.G. 3/2/1.

(ii) die oprigting van geboue deur die eienaar of okkuperder as kantore of pakkamers gebruik te word.

- (b) Die eienaar en enige okkuperder mag nie 'n restaurant of 'n teekamerbesigheid of 'n Naturelle-eethuis op die erf oprig nie, behalwe vir gebruik deur sy eie werknemers.
- (c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 10 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (d) Behoudens die bepalings van klousule C 1 hiervan mag die geboue op die erf nie meer as drie verdiepings hoog wees nie en nie meer as 85 persent van die oppervlakte van die erf beslaan nie.
- (e) Die op- en aflaai van voertuie moet slegs binne die grense van die erf geskied: Met dien verstande dat geen materiaal of goedere van watter aard ook al op die gedeelte van die erf tussen die boulyn en die straatgrens van die erf gestort, geplaas of bewaar mag word nie, en genoemde gedeelte mag vir geen ander doel as die uitlê en onderhoud van grasperke en tuine gebruik word nie.

### 3. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaarde beteken die woord „applicant” Steel Sections (Proprietary), Limited, en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.

### 4. Goewerments- en munisipale erwe.

As enige erf wat verkry word soos in klousules B 2 (i) en (ii) hiervan beoog, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voormalde voorwaarde of sodanige ander voorwaarde as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

## PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

### ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provincie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,  
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 900.] [9 Desember 1959.  
MUNISIPALITEIT GERMISTON.—VOORGESTELDE  
INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN  
BELASTING.

Ingevolge artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, maak die Administrateur hierby bekend dat dit hom behaag het om kragtens artikel nege (11) van genoemde Ordonnansie mnr. S. A. Lombard benoem tot Kommissaris om onderzoek in te stel na en verslag te doen oor die voorstel van die Stadsraad van Germiston om die intrekking van die vrystelling van belasting ten opsigte van sekere gebiede en die besware daarteen.

Die Administrateur het voorts die bevoegdhede, juridiksie en voorregte van die „Commissions' Powers Ordinance, 1902” aan die Kommissaris verleen.

T.A.L.G. 3/2/1.  
9-15-23

Administrator's Notice No. 919.]

[23 December 1959.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—PROPOSED  
ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Krugersdorp has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance, alter the boundaries of its municipality by the inclusion of the areas described in the first and second Schedules hereto.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/18.

## FIRST SCHEDULE.

Beginning at the most western beacon of Portion 48 (Diagram S.G. No. A.7422/47) of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q., Krugersdorp Magisterial District; proceeding thence north-eastwards, south-eastwards and north-eastwards along the boundaries of and including said Portion 48 and Portion 49 (Diagram S.G. No. A.7423/47) of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q. to the north-eastern beacon of the latter Portion 49 and continuing north-eastwards in a straight line across the remaining extent (Road) of Portion G of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q. to the north-western beacon of Portion 51 (Diagram S.G. No. A.7425/47) of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q.; thence north-eastwards and southwards along the boundaries of and including said Portion 51, Portion 52 (Diagram S.G. No. A.7426/47) and Portion 53 (Diagram S.G. No. A.7427/47) all of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q. to the north-western beacon of Portion 7 (Diagram S.G. No. A.3285/19) of portion of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q.; thence around the boundaries of the following portions of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q. in succession so as to include them in this area: Portion 7 (Diagram S.G. No. A.3285/19) of portion, Portion 8 (Diagram S.G. No. A.3286/19) of portion, Portion 9 (Diagram S.G. No. A.3287/19) of portion, Portion 30 (Diagram S.G. No. A.116/42), Portion 29 (Diagram S.G. No. A.115/42), Portion 42 (Diagram S.G. No. A.2313/47), Portion 9 (Diagram S.G. No. A.3287/19) of portion, Portion 8 (Diagram S.G. No. A.3286/19) of portion and Portion 7 (Diagram S.G. No. A.3286/19) of portion to the south-eastern beacon of Portion 56 (Diagram S.G. No. A.7430/47) of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q.; thence westwards along the southern boundary of Portion 56 to its south-western beacon; thence westwards and northwards along the southern and south-western boundaries respectively of the remaining extent (Road) of Portion G of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q. to the most southern beacon of Portion 50 (Diagram S.G. No. A.7424/47) of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q.; thence northwards along the boundaries of and including the following portions of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q.: Said Portion 50, Portion 49 (Diagram S.G. No. A.7423/47) and Portion 48 (Diagram S.G. No. A.7422/47) to the most western beacon of the last-named Portion 48, the place of beginning.

## SECOND SCHEDULE.

Beginning at the south-western beacon of Portion 2 (Diagram S.G. No. A.2691/18) of portion of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q., Krugersdorp Magisterial District; proceeding thence northwards along the western boundary of said Portion 2 to its north-western beacon and continuing northwards in a straight line across Portion 6 (Diagram S.G. No. A.3284/19) of Portion of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q. to the south-western beacon of Holding No. 51 of Oaktree Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.2868/44), thence north-eastwards, eastwards and south-eastwards along the boundaries of and including Holdings Nos. 51, 50 and 49 to the south-eastern beacon of the last-named Holding No. 49; thence eastwards along the southern boundary of Oak-

Administratorskennisgewing No. 919.]

[23 Desember 1959.

## MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—VOORGETELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *ten* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van sy munisipaliteit verander deur die inlywing van die gebiede omskryf in die eerste en tweede Bylaes hiervan.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provinsie* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/18.

## EERSTE BYLAE.

Beginnende by die mees westelike baken van Gedeelte 48 (Kaart L.G. No. A.7422/47) van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q., landdrosdistrik Krugersdorp; daarvandaan noordooswaarts, suidooswaarts en noordooswaarts langs die grense en met inbegrip van genoemde Gedeelte 48 en Gedeelte 49 (Kaart L.G. No. A.7423/47) van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q., na die noordoostelike baken van laasgenoemde Gedeelte 49 en verder noordooswaarts in 'n reguit lyn oor die resterende gedeelte (Pad) van Gedeelte G van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q., na die noordwestelike baken van Gedeelte 51 (Kaart L.G. No. A.7425/47) van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q.; daarvandaan noordooswaarts en suidwaarts langs die grense en met inbegrip van genoemde Gedeelte 51, Gedeelte 52 (Kaart L.G. No. A.7426/47) en Gedeelte 53 (Kaart L.G. No. A.7427/47) almal van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q. na die noordwestelike baken van Gedeelte 7 (Kaart L.G. No. A.3285/19) van Gedeelte van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q.; daarvandaan om die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q. agtereenvolgens om hulle in hierdie gebied in te sluit; Gedeelte 7 (Kaart L.G. No. A.3285/19) van gedeelte, Gedeelte 8 (Kaart L.G. No. A.3286/19) van gedeelte, Gedeelte 9 (Kaart L.G. No. A.3287/19) van gedeelte, Gedeelte 30 (Kaart L.G. No. A.116/42), Gedeelte 29 (Kaart L.G. No. A.115/42), Gedeelte 42 (Kaart L.G. No. A.2313/47), Gedeelte 9 (Kaart L.G. No. A.3287/19) van gedeelte, Gedeelte 8 (Kaart L.G. No. A.3286/19) van gedeelte en Gedeelte 7 (Kaart L.G. No. A.3286/19) van gedeelte na die suidoostelike baken van Gedeelte 56 (Kaart L.G. No. A.7430/47) van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q.; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van Gedeelte 56 na sy suidwestelike baken; daarvandaan weswaarts en noordwaarts onderskeidelik langs die suidelike en suidwestelike grense van die resterende gedeelte (pad) van Gedeelte G van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q. na die mees suidelike baken van Gedeelte 50 (Kaart L.G. No. A.7424/47) van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q.; daarvandaan noordwaarts langs die grens en met inbegrip van die volgende gedeeltes van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q.: Genoemde Gedeelte 50, Gedeelte 49 (Kaart L.G. No. A.7423/47) en Gedeelte 48 (Kaart L.G. No. A.7422/47) na die mees westelike baken van laasgenoemde Gedeelte 48, die beginpunt.

## TWEEDE BYLAE.

Begin by die suidwestelike baken van Gedeelte 2 (Kaart L.G. No. A.2691/18) van gedeelte van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q., landdrosdistrik Krugersdorp; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van genoemde Gedeelte 2 na sy noordwestelike baken en verder noordwaarts in 'n reguit lyn oor Gedeelte 6 (Kaart L.G. No. A.3284/19) van gedeelte van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q. na die suidwestelike baken van Hoeve No. 51 van Landbouhoeves Oaktree (Algemene Plan L.G. No. A.2868/44); daarvandaan noordooswaarts, ooswaarts en suidooswaarts langs die grense en met inbegrip van Hoeves Nos. 51, 50 en 49 na die suidoostelike baken van laasgenoemde Hoeve No. 49; daarvandaan

tree Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.2868/44) to the south-eastern beacon of said holdings; thence northwards along the western boundary of Protea Ridge Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.8480/51) to the south-western beacon of Holding No. 36 of Protea Ridge Agricultural Holdings; thence eastwards and north-westwards along the boundaries of said Holding No. 36 so as to exclude it from this area to its north-eastern beacon; thence generally eastwards along the boundaries of and including the following holdings of Protea Ridge Agricultural Holdings: No. 37, No. 38, No. 39, No. 40, No. 41, No. 42, No. 43, No. 44, No. 45 and No. 46 to the north-eastern beacon of the last-named holding; thence southwards along the eastern boundary of Protea Ridge Agricultural Holdings to the most western beacon of Portion B known as Laurentia (Diagram S.G. No. A.2196/23) of the farm Honingklip No. 178—I.Q.; thence eastwards along the irregular northern boundary of said Portion B (Laurentia) to beacon lettered B on Diagram S.G. No. A.2196/23; thence south-eastwards in a straight line across aforementioned Portion B (Laurentia) to the most northern beacon of portion (Diagram No. 1864/98) of the farm Honingklip No. 178—I.Q., and continuing south-eastwards along the north-eastern boundary of said portion to its south-eastern beacon; thence generally southwards along the irregular eastern boundary of Portion B (Diagram S.G. No. A.4036/03) of portion of the farm Roodekrans No. 183—I.Q. to the north-western corner of Portion 69 (Diagram S.G. No. A.7318/51) of the farm Roodekrans No. 183—I.Q.; thence eastwards and southwards along the northern and eastern boundaries respectively of said Portion 69 to the most western beacon of Portion 70 (Diagram S.G. No. A.7319/51) of the farm Roodekrans No. 183—I.Q.; thence generally south-eastwards along the boundaries of the following portions of the farm Roodekrans No. 183—I.Q. in succession so as to exclude them from this area: Portion 70 (Diagram S.G. No. A.7319/51), Portion 71 (Diagram S.G. No. A.7320/51), Portion 72 (Diagram S.G. No. A.7321/51), Portion 73 (Diagram S.G. No. A.7322/51), Portion 74 (Diagram S.G. No. A.7323/51), Portion 97 (Diagram S.G. No. A.914/55) and Portion 96 (Diagram S.G. No. A.913/55) to the south-eastern beacon of the last-named Portion 96; thence south-westwards along the eastern boundary of Portion A (Diagram S.G. No. A.3653/11) of portion of the farm Roodekrans No. 183—I.Q. to its most southern beacon, and continuing south-westwards in a straight line across the farm Breau No. 184—I.Q. to the north-eastern beacon of Portion 26 (Diagram S.G. No. A.4665/58) of the farm Breau No. 184—I.Q.; thence southwards and westwards along the eastern and southern boundaries respectively of said Portion 26 to the beacon B. 66, which is a beacon common to the farms Breau No. 184—I.Q., Wilgespruit No. 190—I.Q. and Roodepoort No. 237—I.Q.; thence north-westwards in a straight line across the farms Breau No. 184—I.Q. and Roodekrans No. 183—I.Q. to the south-eastern beacon of Kenmare Township (General Plan S.G. No. A.79/38); thence generally north-westwards along the boundaries of the following in succession so as to exclude them from this area: Said Kenmare Township, Kenmare Extension No. 1 Township (General Plan S.G. No. A.1450/54), aforementioned Kenmare Township, south-western portion (Diagram No. 168/97) of the farm Paardeplaats or Paardekraal No. 177—I.Q., Portion 1 (Diagram S.G. No. A.2136/37) of Portion A of portion of the farm Paardeplaats or Paardekraal No. 177—I.Q., aforementioned south-western portion, Portion D (Diagram S.G. No. A.2488/17) of portion of the farm Paardeplaats or Paardekraal No. 177—I.Q. and Portion 1 (Diagram S.G. No. A.2556/19) of portion of the farm Paardeplaats or Paardekraal No. 177—I.Q. to the north-eastern beacon of the last-named Portion 1; thence north-westwards in a straight line across Portion B known as Laurentia (Diagram S.G. No. A.2196/23) of the farm Honingklip No. 178—I.Q., and the remaining extent of the farm Honingklip No. 178—I.Q. to the north-eastern beacon of Portion D (Diagram S.G. No. A.1499/36) of the farm Honingklip No. 178—I.Q., and continuing north-westwards along the northern boundary of said Portion D so

ooswaarts langs die suidelike grens van Landbouhoeves Oaktree (Algemene Plan L.G. No. A.2868/44) na die suid-oostelike baken van genoemde hoeves; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van Landbouhoeves Protea Ridge (Algemene Plan L.G. No. A.8480/51) na die suidwestelike baken van Hoeve No. 36 van Landbouhoeves Protea Ridge; daarvandaan ooswaarts en noord-weswaarts langs die grense van genoemde Hoeve No. 36 sodat dit uitgesluit word van hierdie gebied, na sy noord-oostelike baken; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense en met inbegrip van die volgende Hoeves van Landbouhoeves Protea Ridge: No. 37, No. 38, No. 39, No. 40, No. 41, No. 42, No. 43, No. 44, No. 45 en No. 46 na die noordoostelike baken van laasgenoemde hoeves; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van Landbouhoeves Protea Ridge na die mees westelike baken van Gedeelte B bekend as Laurentia (Kaart L.G. No. A.2196/23) van die plaas Honingklip No. 178—I.Q.; daarvandaan ooswaarts langs die onregmatige noordelike grens van genoemde Gedeelte B (Laurentia) na die baken geletter B op Kaart L.G. No. A.2196/23; daarvandaan suid-ooswaarts in 'n reguit lyn oor voornoemde Gedeelte B (Laurentia) na die mees noordelike baken van gedeelte (Kaart No. 1864/98) van die plaas Honingklip No. 178—I.Q., en verder suidooswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde gedeelte na sy suidoostelike baken; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die onregmatige oostelike grens van Gedeelte B (Kaart L.G. No. A.4036/03) van gedeelte van die plaas Roodekrans No. 183—I.Q. na die noordwestelike hoek van Gedeelte 69 (Kaart L.G. No. A.7318/51) van die plaas Roodekrans No. 183—I.Q.; daarvandaan ooswaarts en suidwaarts langs die noordelike en oostelike grense onderskeidelik van genoemde Gedeelte 69 na die mees westelike baken van Gedeelte 70 (Kaart L.G. No. A.7319/51) van die plaas Roodekrans No. 183—I.Q.; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van die volgende gedeelte van die plaas Roodekrans No. 183—I.Q. agtereenvolgens om hulle van hierdie gebied uit te sluit: Gedeelte 70 (Kaart L.G. No. A.7319/51), Gedeelte 71 (Kaart L.G. No. A.7320/51), Gedeelte 72 (Kaart L.G. No. A.7321/51), Gedeelte 73 (Kaart L.G. No. A.7322/51), Gedeelte 74 (Kaart L.G. No. A.7323/51), Gedeelte 97 (Kaart L.G. No. A.914/55) en Gedeelte 96 (Kaart L.G. No. A.913/55) na die suidoostelike baken van laasgenoemde Gedeelte 96; daarvandaan suidweswaarts langs die oostelike grens van Gedeelte A (Kaart L.G. No. A.3653/11) van gedeelte van die plaas Roodekrans No. 183—I.Q. na sy mees suidelike baken en verder suidweswaarts in 'n reguit lyn oor die plaas Breau No. 184—I.Q. na die noordoostelike baken van Gedeelte 26 (Kaart L.G. No. A.4665/58) van die plaas Breau No. 184—I.Q.; daarvandaan suidwaarts en weswaarts onderskeidelik langs die oostelike en suidelike grense van genoemde Gedeelte 26 na die baken B. 66, wat 'n baken is gemeenskaplik aan die plase Breau No. 184—I.Q., Wilgespruit No. 190—I.Q. en Roodepoort No. 237—I.Q.; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn oor die plase Breau No. 184—I.Q., en Roodekrans No. 183—I.Q. na die suidoostelike baken van Kenmare Township (Algemene Plan L.G. No. A.79/38); daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grens van die volgende agtereenvolgens om hulle van hierdie gebied uit te sluit, genoemde dorp Kenmare, dorp Kenmare Uitbreiding No. 1 (Algemene Plan L.G. No. A.1450/54), voornoemde dorp Kenmare, suidwestelike Gedeelte (Kaart No. 168/97) van die plaas Paardeplaats of Paardekraal No. 177—I.Q., Gedeelte 1 (Kaart L.G. No. A.2136/37) van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Paardeplaats of Paardekraal No. 177—I.Q., voornoemde suidwestelike gedeelte, Gedeelte D (Kaart L.G. No. A.2488/17) van gedeelte van die plaas Paardeplaats of Paardekraal No. 177—I.Q. en Gedeelte 1 (Kaart L.G. No. A.2556/19) van gedeelte van die plaas Paardeplaats of Paardekraal No. 177—I.Q. na die noordoostelike baken van laasgenoemde Gedeelte 1; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn oor Gedeelte B bekend as Laurentia (Kaart L.G. No. A.2196/23) van die plaas Honingklip No. 178—I.Q. en die resterende gedeelte van die plaas Honingklip No. 178—I.Q. na die noordoostelike baken van Gedeelte D (Kaart L.G. No. A.1499/36) van die plaas Honingklip No. 178—I.Q., en verder noordweswaarts langs die noordelike grens van genoemde Gedeelte D om

as to exclude it from this area to its north-western beacon; thence westwards along the southern boundary of Portion 2 (Diagram S.G. No. A.2691/18) of portion of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q. to its south-western beacon, the place of beginning.

dit van die gebied uit te sluit, na sy noordwestelike baken; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van Gedeelte 2 (Kaart L.G. No. A.2691/18) van Gedeelte van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q. na sy suidwestelike baken, die beginpunt.

23-30-6

Administrator's Notice No. 920.]

[23 December 1959.

**ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1957.—APPOINTMENT OF REGISTERING AUTHORITIES AND ASSIGNMENT OF REGISTRATION MARKS.**

In terms of sub-section (1) of section *two* and sub-section (1) of section *eight* of the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957), the Administrator hereby appoints with effect from the 1st January, 1960, the local authorities as set out in column 1 of the Annexure hereto as registering authorities under the names mentioned in column 2 of the said Annexure for the respective areas described in column 3 of the said Annexure and assigns as a registration mark to each such registering authority the letters mentioned in column 4 of the said Annexure and the areas hereby assigned to the registering authorities of Orkney and Stilfontein are hereby excluded from the area of the registering authority of Klerksdorp as promulgated under Administrator's Notice No. 723 of 24th September, 1958.

Administrateurskennisgewing No. 920.]

[23 Desember 1959.

**PADVERKEERSORDONNANSIE, 1957.—AANSTELLING VAN REGISTRASIE-OWERHEDE EN TOEWYSING VAN REGISTRASIEMERKE.**

Kragtens subartikel (1) van artikel *twee* en subartikel (1) van artikel *agt* van die Padverkeersordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 18 van 1957), stel die Administrateur hierby met ingang van 1 Januarie 1960 die plaaslike besture soos uiteengesit in kolom 1 van die bygaande Aanhangsel aan as registrasie-owerhede onder die name genoem in kolom 2 van genoemde Aanhangsel vir die onderskeie gebiede soos beskrywe in kolom 3 van genoemde Aanhangsel en wys aan elke sodanige registrasie-owerheid die letters genoem in kolom 4 van genoemde Aanhangsel toe as 'n registrasiemerk en die gebied wat hierby aan die registrasie-owerhede van Orkney en Stilfontein toegewys word, word hierby uitgesluit uit die gebied van die registrasie-owerheid van Klerksdorp soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 723 van 24 September 1958.

**ANNEXURE.**

Column 1. Name of Local Authority.	Column 2. Name of Registering Authority.	Column 3. Area of Registering Authority.	Column 4. Registration Mark Assigned.
Orkney.....	Orkney.....	The area consisting of the farms Matjesspruit No. 19, Klerksdrift No. 16, Yzerspruit No. 113, Wolvehuis No. 114, Registration Division HP and the farms Vera No. 432, Goedgenoeg No. 433, Nootgedacht No. 434, Witkop No. 438, Orkney No. 437, Vaalkop No. 439 and Modderfontein No. 440, Registration Division I.P.	TOY.
Stilfontein.....	Stilfontein.....	The area bounded by and including the farms Stilfontein No. 401, Stilfontein No. 408, Witstinkhoutbaken No. 409, Doornplaat No. 410, Wildebeestpan No. 442, Buffelsfontein No. 443, Mapaiskraal No. 441 and Zandpan No. 423, Registration Division I.P.	TZ.

TAV 1/65, TAV 1/104, TAV 1/46.

**AANHANGSEL.**

Kolom 1. Naam van Plaaslike Bestuur.	Kolom 2. Naam van Registrasie-owerheid.	Kolom 3. Gebied van Registrasie-owerheid.	Kolom 4. Registrasiemerk toegewys.
Orkney.....	Orkney.....	Die gebied bestaande uit die plaase Matjesspruit No. 19, Klerksdrift No. 16, Yzerspruit No. 113, Wolvehuis No. 114, Registrasie-afdeling HP en die plaase Vera No. 432, Goedgenoeg No. 433, Nootgedacht No. 434, Witkop No. 438, Orkney No. 437, Vaalkop No. 439 en Modderfontein No. 440, Registrasie-afdeling I.P.	TOY.
Stilfontein.....	Stilfontein.....	Die gebied begrens deur en insluitende die plaase Stilfontein No. 401, Stilfontein No. 408, Witstinkhoutbaken No. 409, Doornplaat No. 410, Wildebeestpan No. 442, Buffelsfontein No. 443, Mapaiskraal No. 441, en Zandpan No. 423, Registrasie-afdeling I.P.	TZ.

TAV 1/65, TAV 1/104, TAV 1/46.

Administrator's Notice No. 921.]

[23 December 1959.

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM OSCHATZ  
No. 702, REGISTRATION DIVISION L.S., DISTRICT PIETERSBURG.**

With reference to Administrator's Notice No. 632, dated 16th September, 1959, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 van 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 03-032-23/24/0-2.

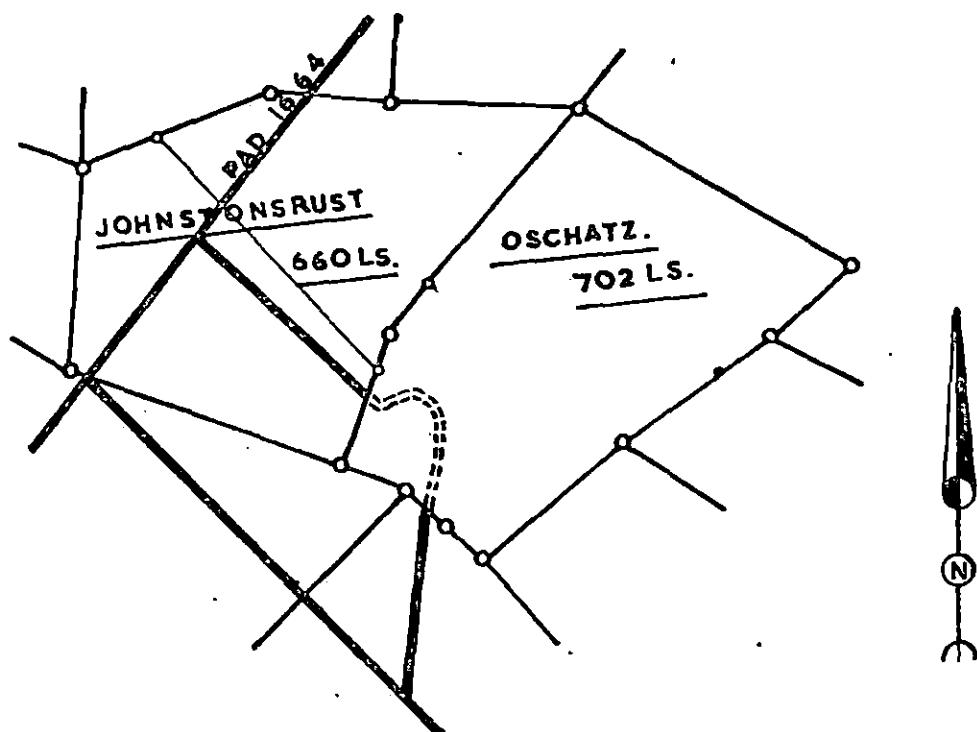
Administrateurskennisgewing No. 921.]

[23 Desember 1959.

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS OSCHATZ No. 702,  
REGISTRASIE-AFDELING L.S., DISTRIK  
PIETERSBURG.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 632 van 16 September 1959 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-032-23/24/0-2.

VERWYSING:REFERENCE:BESTAANDE PAAIE — EXISTING ROADSPAD GESLUIT = = = = ROAD CLOSED

Administrator's Notice No. 922.]

[23 December 1959.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KAREEBOSCHFONTEIN No. 222, REGISTRATION DIVISION H.O., DISTRICT OF BLOEMHOF.

With reference to Administrator's Notice No. 647 of the 23rd September, 1959, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (6) of section twenty-nine of the Roads Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

DP. 07-074B-23/24/K.2.

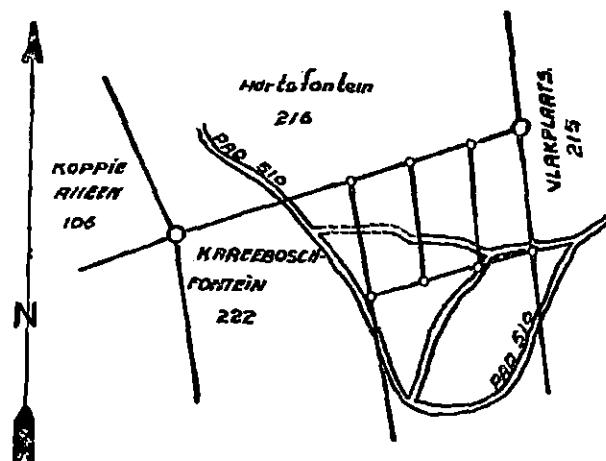
Administrateurskennisgewing No. 922.]

[23 Desember 1959.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS KAREEBOSCHFONTEIN No. 222, REGISTRASIE-AFDELING H.O., DISTRIK BLOEMHOF.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 647 van 23 September 1959 word hierby vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel nege-en-twintig van die Pad-Ordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957) goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

DP. 07-074B-23/24/K.2.



DP 07-074B-23/24/K.2  
VERWYSINGS REFERENCES  
BESTAANDE PAD — EXISTING ROAD  
PAD GESLUIT = = = = ROAD CLOSED

Administrator's Notice No. 923.]

[23 December 1959.

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BRONKHORSTFONTEIN No. 20, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF BRONKHORSTSspruit.**

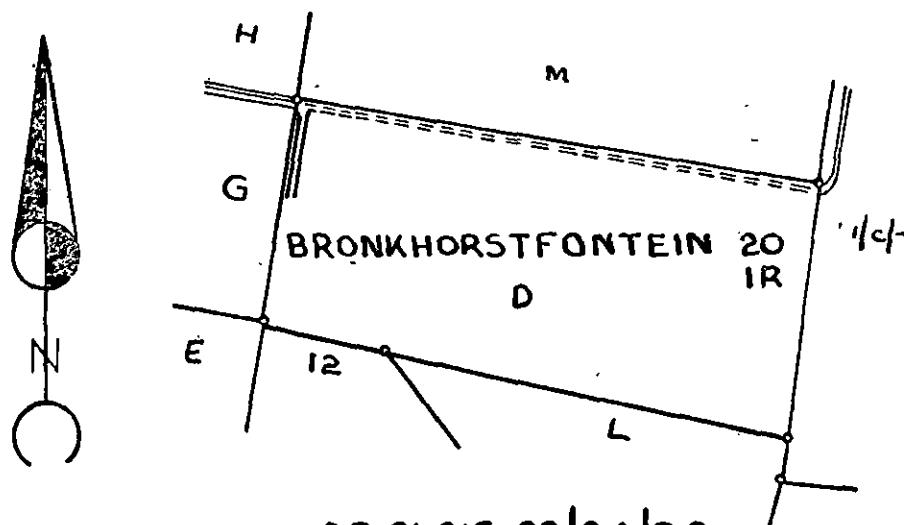
With reference to Administrator's Notice No. 728 of the 14th October, 1959, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.  
DP. 01-015-23/24/B2.

Administratorskennisgewing No. 923.]

[23 Desember 1959.

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS BRONKHORSTFONTEIN No. 20, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK BRONKHORSTSspruit.**

Met betrekking tot Administratorskennisgewing No. 728 van 14 Oktober 1959, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangevoer op bygaande sketsplan. DP. 01-015-23/24/B2.

**VERWYSING**

Bestaande Paie —————  
Pad Gesluit -----

**REFERENCE**

Existing Roads  
Road Closed

Administrator's Notice No. 924.]

[23 December 1959.

**PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEMES Nos. 1/1944, AS AMENDED, AND 2/1952, AS AMENDED.—COMPENSATION COURT.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has been pleased, in terms of section *fifty-one* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, to appoint Mr. L. F. de Vaal as a member of the above-mentioned Compensation Court vice Mr. E. Smit.

T.A.D. 5/3/5.

Administratorskennisgewing No. 924.]

[23 Desember 1959.

**PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMAS Nos. 1/1944, SOOS GEWYSIG, EN 2/1952, SOOS GEWYSIG.—KOMPENSASIEHOF.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag het om, ingevolge artikel *een-en-vyftig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, mnr. L. F. de Vaal te benoem tot lid van bovenoemde Kompensasiehof in die plek van mnr. E. Smit.

T.A.D. 5/3/5.

Administrator's Notice No. 925.]

[23 December 1959.

**MESSINA HEALTH COMMITTEE.—NATIVE LOCATION REGULATIONS AMENDMENT.**

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

T.A.L.G. 5/61/96.

**SCHEDULE.**

**MESSINA HEALTH COMMITTEE.—NATIVE LOCATION REGULATIONS AMENDMENT.**

Amend the Native Location Regulations of the Messina Health Committee, published under Administrator's Notice No. 530, dated the 13th September, 1939, as amended, by

Administratorskennisgewing No. 925.]

[23 Desember 1959.

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN MESSINA.—WYSIGING VAN NATURELLELOKASIEREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met subartikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/61/96.

**BYLAE.**

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN MESSINA.—WYSIGING VAN NATURELLELOKASIEREGULASIES.**

Die Naturellelokasieregulasies van die Gesondheidskomitee van Messina, afgekondig by Administratorskennisgewing No. 530 van 13 September 1939, soos gewysig,

the deletion of paragraph (b) of sub-regulation (1) of regulation 39 and the substitution therefor of the following:—

"(b) By the holder of a residential or site permit or any person who is required to be the holder of such permit, in respect of:—

	£ s. d.
(i) Water	0 1 6
(ii) Sanitation, in respect of individual latrines, per pail	0 5 0
Or, in respect of communal sanitation	0 3 4
(iii) Site rent	0 2 6
(iv) Monthly instalments: Selfbuilding scheme:—	
(aa) House on Stand C. 2	1 13 4
(bb) House on Stand A. 44	1 6 10
(cc) 18 houses on Blocks A and E	1 13 4
(v) House rent in respect of £20,000, $\frac{3}{4}$ per cent assisted Native housing scheme:—	
(aa) Payable by Natives falling within the Sub-economic group	0 15 0
(bb) Payable by Natives not falling within the Sub-economic group	1 11 8
(vi) House rent in respect of 2 four-roomed experimental houses	1 16 8
(vii) House rent in respect of 20 two-roomed experimental houses	0 19 7"

word hereby verder gewysig deur paragraaf (b) van sub-regulasie (1) van regulasie 39 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

"(b) Deur die houer van 'n terrein, of 'n woonpermit, of enigeen wat die houer van sodanige permit moet wees, ten opsigte van:—

	£ s. d.
(i) Water	0 1 6
(ii) Sanitasie, ten opsigte van individuele latrines, per emmer	0 5 0
Of ten opsigte van gemeenskaplike sanitasie	0 3 4
(iii) Perseelhuur	0 2 6
(iv) Maandelikse paaiemente: Selfbou-skema:—	
(aa) Huis op Standplaas C. 2	1 13 4
(bb) Huis op Standplaas A. 44	1 6 10
(cc) 18 huise op Blokke A en E	1 13 4
(v) Huishuur ten opsigte van £20,000, $\frac{3}{4}$ persent Naturellehulpbehuisings-skema:—	
(aa) Huishuur betaalbaar deur Naturelle wat binne die Subekonomiese groep val	0 15 0
(bb) Huishuur betaalbaar deur Naturelle wat buite die Subekonomiese groep val	1 11 8
(vi) Huishuur ten opsigte van 2 vier-kamer-proefhuise	1 16 8
(vii) Huishuur ten opsigte van 20 twee-kamer-proefhuise	0 19 7"

Administrator's Notice No. 926.]

[23 December 1959.

### MUNICIPALITY OF WITBANK.—ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/2/29.

### SCHEDULE.

#### MUNICIPALITY OF WITBANK.—ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Abattoir By-laws of the Municipality of Witbank, published under Administrator's Notice No. 584, dated the 20th August, 1958, as amended, by the insertion in Part II of Schedule A of the following:—

"For the use of the municipal saw: Per carcass 3d."

Administrator's Notice No. 927.]

[23 December 1959.

### MUNICIPALITY OF PRETORIA NORTH.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/97/28.

Administratorkennisgewing No. 926.]

[23 Desember 1959.

### MUNISIPALITEIT WITBANK.—WYSIGING VAN SLAGPAALVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/2/39.

### BYLAE.

#### MUNISIPALITEIT WITBANK.—WYSIGING VAN SLAGPAAL-VERORDENINGE.

Die Slagpaalverordeninge van die Munisipaliteit Witbank, afgekondig by Administratorkennisgewing No. 584 van 20 Augustus 1958, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in deel II van Bylae A die volgende in te voeg:—

„Vir die gebruik van die munisipale saag: Per karkas, 3d.”

Administrator's Notice No. 927.]

[23 Desember 1959.

### MUNISIPALITEIT PRETORIA-NOORD.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN DIE TOESIG OOR DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/97/28.

**SCHEDULE.**

**MUNICIPALITY OF PRETORIA NORTH.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AMENDMENT.**

Amend the By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations, of the Municipality of Pretoria North, published under Administrator's Notice No. 383, dated the 29th June, 1949, as amended, by the deletion of sub-item (f) of item 29 of Schedule A and the substitution therefor of the following:—

Per Day.  
£ s. d.

"(f) Merry-go-rounds with side shows (may operate from Mondays to Fridays only from 9 a.m. till 4 p.m.) ... .. . . . .	40 0 0."
---	----------

Administrator's Notice No. 928.]

[23 December 1959.

**MUNICIPALITY OF HENDRINA.—DOG LICENCES BY-LAWS AMENDMENT.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the Said Ordinance.

T.A.L.G. 5/33/60.

**SCHEDULE.**

**MUNICIPALITY OF HENDRINA.—DOG LICENCES BY-LAWS AMENDMENTS.**

Amend the Dog Licences By-laws of the Municipality of Hendrina, published under Administrator's Notice No. 2, dated the 6th January, 1937, as amended, as follows:—

1. By the deletion in paragraphs (a) and (b) of section 3 of the amounts "1 0 0" and "2 0 0", and the substitution therefor of the amounts "0 10 0", and "1 0 0" respectively.

2. By the addition after paragraph (c) of section 3 of the following:—

"(d) Fees payable by registered breeders shall be as follows:—

	£ s. d.
(i) For 1 to 4 dogs ... .. . . .	4 0 0
(ii) For every additional dog ... .. . . .	1 0 0

Administrator's Notice No. 929.]

[23 December 1959.

**MUNICIPALITY OF GERMISTON.—SANITARY TARIFF AMENDMENT.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/81/1.

**SCHEDULE.**

**MUNICIPALITY OF GERMISTON.—SANITARY TARIFF AMENDMENTS.**

Amend the Sanitary Tariff of the Municipality of Germiston, published under Administrator's Notice No. 338, dated the 25th August, 1922, as amended, as follows:—

1. By the deletion in item 1, Part I, of the amount "1 8 6" and the substitution therefor of the amount "2 8 0".

**BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT PRETORIA-NOORD.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIËRING VAN EN DIE TOESIG OOR, DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDDE, BEDRYWE EN BEROEPE.**

Die Verordeninge vir die Licensiering van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe van die Munisipaliteit Pretoria-Noord afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 383 van 29 Junie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subitem (f) van item 29 van Bylæ A te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

Per dag.  
£ s. d.

..(f) Mallemeule met byvertonings (mag slegs van Maandae tot Vrydae van 9 v.m. tot 4 nm. besigheid dryf ...	40 0 0."
---	----------

Administrateurskennisgewing No. 928.]

[23 Desember 1959.

**MUNISIPALITEIT HENDRINA.—WYSIGING VAN HONDELISENSIESVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie of Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylæ uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/33/60.

**BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT HENDRINA.—WYSIGING VAN HONDELISENSIESVERORDENINGE.**

Die Hondelisensiesverordeninge van die Munisipaliteit Hendrina, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 6 Januarie 1937, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die bedrae "1 0 0" en "2 0 0" in paragraue (a) en (b) van artikel 3 te skrap, en dit onderskeidelik deur die bedrae "0 10 0" en "1 0 0" te vervang.

2. Deur die volgende na paragraaf (c) van artikel 3 toe te voeg:—

..(d) Gelde betaalbaar deur gerigstreerde telers is as volg:—

	£ s. d.
(i) Vir 1 tot 4 honde ... .. . . .	4 0 0
(ii) Vir elke addisionele hond 1 0 0	1 0 0

Administrateurskennisgewing No. 929.]

[23 Desember 1959.

**MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN SANITÈRE TARIEF.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylæ uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/81/1.

**BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN SANITÈRE TARIEF.**

Die Sanitêre Tarief van die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 338 van 25 Augustus 1922, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in item 1, Deel I, die bedrag "1 8 6" te skrap en dit deur die bedrag "2 8 0" te vervang.

2. By the deletion in item 4, Part II, of the amount "1 8 6" and the substitution therefor of the amount "2 8 0".
3. By the deletion in item 6, Part III, of the amount "1 1 0" and the substitution therefor of the amount "1 4 0".
4. By the deletion in item 9, Part IV, of the amount "1 1 0" and the substitution therefor of the amount "1 4 0".
5. By the deletion in item 11, Part V, of the amount "1 1 0" and the substitution therefor of the amount "1 4 0".
6. By the deletion in item 14, Part VI, of the amount "0 12 0" and the substitution therefor of the amount "0 15 0".
7. By the deletion in item 2, Part I, of the amount "1 7 0" and the substitution therefor of the amount "1 13 0".
8. By the deletion in item 5, Part II, of the amount "1 7 0" and the substitution therefor of the amount "1 13 0".
9. By the deletion in item 7, Part III, of the amount "0 13 6", and the substitution therefor of the amount "0 16 6".
10. By the deletion in item 10, Part IV, of the amount "0 13 6" and the substitution therefor of the amount "0 16 6".
11. By the deletion in item 12, Part V, of the amount "0 13 6" and the substitution therefor of the amount "0 16 6".
12. By the deletion of Part IX, and the substitution therefor of the following:—

“(ix) Vacuum Tank.

Removal of sewerage and slops by means of vacuum tank, 2s. per 100 gallons or part thereof up to 10,000 gallons and thereafter 1s. 9d. per 100 gallons or part thereof.”

Administrator's Notice No. 930.]

[23 December 1959.

**MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.—LICENSING AND REGULATING OF PLUMBERS AND DRAINLAYERS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/136/31.

**SCHEDULE.**

**MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.—BY-LAWS FOR THE LICENSING AND REGULATING OF PLUMBERS AND DRAINLAYERS.**

**1. Plumbers' and Drainlayers' Licences.**—A first-class or practical plumber's licence will entitle the lawful holder to perform any plumbing work in connection with the construction, fixing, laying, repair or removal of pipes, valves, drains or other apparatus for the drainage of any premises, but not to lay stoneware drains of chambers; also to perform any work in connection with water services and fittings connected to the Council's water mains. The lawful holder of a drainlayer's licence may perform any work in connection with the laying of stoneware drains and chambers for the drainage of any premises but may not in any way perform the work of a plumber.

2. Deur in item 4, Deel II, die bedrag „1 8 6” te skrap en dit deur die bedrag „2 8 0” te vervang.
3. Deur in item 6, Deel III, die bedrag „1 1 0” te skrap en dit deur die bedrag „1 4 0” te vervang.
4. Deur in item 9, Deel IV, die bedrag „1 1 0” te skrap en dit deur die bedrag „1 4 0” te vervang.
5. Deur in item 11, Deel V, die bedrag „1 1 0” te skrap en dit deur die bedrag „1 4 0” te vervang.
6. Deur in item 14, Deel VI, die bedrag „0 12 0” te skrap en dit deur die bedrag „0 15 0” te vervang.
7. Deur in item 2, Deel I, die bedrag „1 7 0” te skrap en dit deur die bedrag „1 13 0” te vervang.
8. Deur in item 5, Deel II, die bedrag „1 7 0” te skrap en dit deur die bedrag „1 13 0” te vervang.
9. Deur in item 7, Deel III, die bedrag „0 13 6” te skrap en dit deur die bedrag „0 16 6” te vervang.
10. Deur in item 10; Deel IV, die bedrag „0 13 6” te skrap en dit deur die bedrag „0 16 6” te vervang.
11. Deur in item 12, Deel V, die bedrag „0 13 6” te skrap en dit deur die bedrag „0 16 6” te vervang.
12. Deur Deel IX te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

“(ix) Suigtenk.

Verwydering van rioolvullis en vuilwater deur middel van suigtenk 2s. per 100 gellings of gedeelte daarvan tot op 10,000 gellings en daarna 1s. 9d. per 100 gellings of gedeelte daarvan.”

Administrator'skennisgewing No. 930.]

[23 Desember 1959.

**MUNISIPALITEIT RUSTENBURG.—VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING EN REGULERING VAN LOODGIETERS EN RIOOLLEERS.**

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/136/31.

**BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT RUSTENBURG.—VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING EN REGULERING VAN LOODGIETERS EN RIOOLLEERS.**

**1. Loodgieters- en rioolleerslisensies.**—’n Eersteklas- of praktieseloodgieterslisensie sal die wettigehouer daarvan die reg gee om enigeloodgieterswerk in verband met die bou, aanbring, aanleg, reparasie of verwydering van pype, kleppe, kantriole of ander apparaat vir die riolering van enige perseel werk uit te voer; maar nie om erdewerk-kantriole of putte aan te lê nie; en ook om enige werk in verband met waterdienste en toebehore wat met die Raads hoofwaterleidings verbind is, uit te voer. Die wettigehouer van ’n rioolleerslisensie kan enige werk in verband met die aanlê van erdewerk-kantriole en putte vir die riolering van persele uitvoer, maar mag op generlei wyse die werk van ’nloodgieter doen nie.

*2. Working without Licence.*—No person shall carry out and no one shall cause any person to carry out any work of the kind referred to in section 1, unless such person is in lawful possession of a licence obtained from the Council duly authorising him thereto. Any person contravening this section shall be liable on conviction to a penalty not exceeding £5 for the first offence and to a penalty not exceeding £50 for every subsequent offence.

*3. Examinations for Licences.*—Any person wishing to obtain any licence under these by-laws will be required to submit himself to examination by the Council in such manner, and at such times, as the Council may from time to time appoint. Such examination shall be held in the subjects set out respectively in Annexure A and B to these by-laws, viz:—

- (a) For a first-class plumber's licence the subjects contained in items (a), (b), (c), (d) and (e) of Annexure A provided, in addition, a certificate in the subject of Sanitation II (National Technical and Commercial Examinations of the Union Department of Education) is first obtained.
- (b) For a practical plumber's licence the subjects contained in items (a), (b), (c), (d) and (e) of Annexure A.
- (c) For a drainlayer's licence the subjects contained in Annexure B.

*4. Register to be Signed.*—Prior to the issue of a licence to any successful candidate, he will be required to sign a register containing a declaration that he accepts such licence subject to, and that he shall comply with the conditions thereof and with any regulations or by-laws from time to time in force within the municipality with regard to such licence.

*5. Licence to be Produced.*—Any licensee, if called upon at any time to do so, shall produce his licence for the inspection of any duly authorised official of the Council.

*6. Cancellation of Licence.*—The Council may at any time cancel any licence granted to any plumber or drainlayer if the Council is satisfied that such person has done any plumbing or drainlaying work in negligent or unworkmanlike manner to the detriment of any person or property or contrary to any of the Council's by-laws: Provided that prior to such cancellation the person whose licence it is proposed to cancel shall be given an opportunity of appearing before a committee of the Council and being heard in his own defence.

#### ANNEXURE A.

##### SUBJECTS OF EXAMINATION FOR WORKING PLUMBER'S LICENCE.

(a) *Materials.*—The use of lead, tin, copper and their alloys, wrought and cast iron, stoneware, bricks, tiles, Portland cement and other materials used by the plumber and drainer.

(b) *Plumbing Practice.*—As to solder and soldering, lead laying, pipe and joint making, pipe bending, and general plumbers' practice.

(c) *Water Supply Work.*—Knowledge of the Council's Water Supply By-laws, general water supply work, water supply fittings, hot water connections.

(d) *Drainage Work.*—Knowledge of the Council's Drainage Regulations, construction and use of traps, soil, waste and vent pipes, house fittings, water closets, kitchen sinks, baths, lavatories, housemaid's sinks, urinals, latrines and other sewerage apparatus and appliances.

(e) *General Principles of Sanitary Work.*—Flushing, ventilation and disconnection.

Candidates for examination in plumbing practice must provide themselves with their own tools, to make any pipe, bend, joint or other plumbing appliance which may be required to satisfy the examiners.

*2. Uitvoering van werk sonder 'n lisensie.*—Niemand mag enige werk van die soort genoem in artikel 1, uitvoer of deur enigeen laat uitvoer nie, tensy sodanige persoon in wettige besit is van 'n lisensie by die Raad verkry, wat hom behoorlik daartoe magtig verleen. Iedereen wat hierdie artikel oortree, is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens £5 vir die eerste misdryf, en met 'n boete van hoogstens £50 vir elke daaropvolgende misdryf.

*3. Eksamens vir Lisensies:*—Van enigeen wat 'n lisensie kragtens hierdie verordeninge wil verkry, word vereis dat hy hom aan 'n eksamen deur die Raad op sodanige wyse en op sodanige tye as wat die Raad van tyd tot tyd bepaal moet onderwerp. Sodanige eksamen word afgeneem in die vakke soos onderskeidelik uiteengesit in Aanhanglels A en B van hierdie verordeninge, nl.—

- (a) Vir 'n eersteklas-loodgieterslisensie, die vakke vervat in items (a), (b), (c), (d) en (e) van Aanhanglel A, mits daarbenewens 'n sertifikaat in die vak Higiëniese Versorging II (Nasionale Tegniese en Handelskexamen van die Unie-onderwysdepartement) vooraf verkry is.
- (b) Vir 'n praktiese loodgieterslisensie, die vakke vervat in items (a), (b), (c), (d) en (e) van Aanhanglel A.
- (c) Vir 'n rioolléerslisensie, die vakke genoem in Aanhanglel B.

*4. Register moet geteken word.*—Voordat aan 'n geslaagde kandidaat 'n lisensie uitgereik word, sal van hom vereis word dat hy 'n register moet onderteken waarin 'n verklaring bevat word dat hy sodanige lisensie aanvaar onderworpe en dat hy sal voldoen aan die voorwaardes daarvan en enige regulasies of verordeninge wat van tyd tot tyd met betrekking tot sodanige lisensie binne die munisipaliteit van krag is.

*5. Lisensie moet vertoon word.*—Enige lisensiehouer moet te eniger tyd wanneer dit van hom vereis word, sy lisensie vertoon om deur enige behoorlik daartoe gemagtigde beampete van die Raad geïnspekteer te word.

*6. Intrekking van lisensie.*—Die Raad kan te eniger tyd enige lisensie uitgereik aan 'n loodgieter of rioolléer, intrek indien die Raad daarvan oortuig is dat sodanige persoon enige loodgieters- of rioleringswerk op 'n agterlosige of onvakkundige wyse tot nadeel van enige persoon of eiendom of instryd met enige verordeninge van die Raad uitgevoer het: Met dien verstande dat aan die persoon wie se lisensie die Raad van voorneme is om in te trek, die geleentheid gegee moet word om voordat sodanige intrekking plaasvind, voor 'n komitee van die Raad te verskyn om vir sy verdediging aangehoor te word.

#### AANHANGLEL A.

##### EKSAMENVAKKE VIR 'N LISENSIE VIR 'N PRAKTISE LOODGISTER.

(a) *Materiaal.*—Die gebruik van lood, tin, koper en die legerings daarvan, smeед- en gietyster, erdewerk, baksteen, teëls, Portland-sement en ander materiaal wat deur loodgieters en rioolléers gebruik word.

(b) *Praktiese loodgieterswerk.*—Met betrekking tot soldersel en soldeerwerk, aanlê van lood, pype en die laswerk, buig van pype en algemene praktiese loodgieterswerk.

(c) *Werk in verband met watervoorsiening.*—Kennis van die Raad se Watervoorsieningsverordeninge, algemene werk in verband met watervoorsiening, toebehore vir watervoorsiening en warmwaterverbinding.

(d) *Rioleringswerk.*—Kennis van die Raad se Rioleringsregulasies bou en gebruik van stankafsluitings, nagvuil-, afvalwater-, en lugpype, huisinstallasies, waterklosette, kombuiswasbakke, baddens, toiletkamers, bykombuis-wasbakke, urinoirs, latrines en ander rioleringsapparaat en -toestelle.

(e) *Algemene beginsels van sanitêre werk.*—Spoeling, ventilasie en loskoppeling.

Kandidate vir die eksamen in praktiese loodgieterswerk moet hulle eie gereedskap verskaf om enige pyp, bog, las of ander loodgiefertoestel te vervaardig wat vereis kan word tot voldoening van die eksaminatore.

## ANNEXURE B.

## EXAMINATION FOR DRAINLAYER'S LICENCE.

Candidates must satisfy the examiners that they are able to lay earthenware drains and make joints, junctions, chambers and the tests thereof, and must provide themselves with the necessary tools for such examination.

## FORM OF LICENCE TO BE ISSUED TO PLUMBERS.

TOWN ENGINEER'S DEPARTMENT.

## PLUMBER'S LICENCE.

19.....

Mr.....is hereby licensed as.....plumber under the by-laws for the licensing and regulating of plumbers and drainlayers within the Municipality of Rustenburg and is entitled to execute plumbing work in connection with drainage or municipal water supply.

Town Engineer.

## FORM OF LICENCE TO BE ISSUED TO DRAINLAYERS.

TOWN ENGINEER'S DEPARTMENT.

## DRAINLAYER'S LICENCE.

19.....

Mr.....is hereby licensed as a drainlayer under the by-laws for the licensing and regulating of plumbers and drainlayers within the Municipality of Rustenburg, and is entitled to lay stoneware drains and chambers.

Town Engineer.

Administrator's Notice No. 931.]

[23 December 1959.

## MUNICIPALITY OF PRETORIA.—ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/2/3.

## SCHEDULE.

## MUNICIPALITY OF PRETORIA.—ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Abattoir By-laws of the Municipality of Pretoria, published under Administrator's Notice No. 416, dated 22nd October, 1913, as amended by the deletion in sub-section (a) of section 2 of the words "poultry or bird" and "poultry or birds" wherever they occur.

Administrator's Notice No. 932.]

[23 December 1959.

## MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUST.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/97/27.

## AANHANGSEL B.

## EKSAMEN VIR RIOOLLÈERSLISENSIE.

Kandidate moet die eksaminatore daarvan oortuig dat hulle in staat is om kantriole van erdewerk aan te lê en lasse, aansluitings, putte te maak en die toetse daarvan uit te voer, en moet ook self die gereedskap verskaf wat hulle vir sodanige eksamen nodig het.

## VORM VAN LISENSIE WAT AAN LOODGIERTERS UITGEREIK MOET WORD.

DEPARTEMENT VAN DIE STADSINGENIEUR.

## LOODGIERTERSLISENSIE.

19.....

Mnr.....word hierby gelisensieer as.....loodgieter kragtens die verordeninge vir die lisensiëring en regulering van loodgieters en rioolléers binne die Municipaaliteit Rustenburg en is geregtig om loodgieterwerk uit te voer in verband met riolering of munisipale watervoorsiening.

Stadsingenieur..

## VORM VAN LISENSIE WAT AAN RIOOLLÈERS UITGEREIK MOET WORD.

DEPARTEMENT VAN DIE STADSINGENIEUR.

## RIOOLLÈERSLISENSIE.

19.....

Mnr.....word hierby gelisensieer as riooller kragtens die verordeninge vir die lisensiëring en regulering van loodgieters en rioolléers binne die Municipaaliteit Rustenburg, en is geregtig om kantriole en putte van erdewerk aan te lê.

Stadsingenieur..

Administrator'skennisgiving No. 931.]

[23 Desember 1959.

## MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN ABATTOIR BIJWETTEN.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uitengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/2/3.

## BYLAE.

## MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN ABATTOIR BIJWETTEN.

Die Abattoir Bijwetten van die Municipaaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateur'skennisgiving No. 416 van 22 Oktober 1913, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in subartikel (a) van artikel 2 die woorde „pluimvee of voël“ en „pluimvee of voëls“ waar hulle ook al voorkom, te skrap.

Administrator'skennisgiving No. 932.]

[23 Desember 1959.

## MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIËRING VAN EN DIE TOESIG OOR, DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDEN, BEDRYWE EN 'BEROEPE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uitengesit, wat deur hom ingevolge artikel *negè-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

T.A.L.G. 5/97/27.

**SCHEDULE.**

**MUNICIPALITY OF POTGIETERS RUST.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AMENDMENT.**

Amend the By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations of the Municipality of Potgietersrust, published under Administrator's Notice No. 941, dated the 29th November, 1950, as amended, by the deletion of paragraph (i) of sub-item (a) of item 9 of Schedule A.

Administrator's Notice No. 933.] [23 December 1959.

**MUNICIPALITY OF NABOOMSPRUIT.—BY-LAWS FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF CERTAIN BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AMENDMENT.**

The Administrator hereby, in terms of section *one-hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/97/64.

**SCHEDULE.**

**MUNICIPALITY OF NABOOMSPRUIT.—BY-LAWS FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF CERTAIN BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS.**

Amend the By-laws for the Supervision, Regulation and Control of Certain Businesses, Trades and Occupations of the Municipality of Naboomspruit, published under Administrator's Notice No. 539, dated the 12th November 1941, as amended, by the deletion of the figure "1" after the word "From" item 13 of Annexure A and the substitution therefor of the figure "3".

Administrator's Notice No. 934.] [23 December 1959.

**MUNICIPALITY CAROLINA.—LOCATION AND NATIVE VILLAGE REGULATIONS AMENDMENT.**

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

T.A.L.G. 5/61/11.

**SCHEDULE.**

**MUNICIPALITY OF CAROLINA.—LOCATION AND NATIVE VILLAGE REGULATIONS AMENDMENT.**

Amend the Location and Native Village Regulations of the Municipality of Carolina, published under Administrator's Notice No. 535, dated the 13th June, 1951, as amended, as follows:

1. By the deletion in item 3 of Annexure II of the Schedule of the expression "8s. (eight shillings)" and the substitution therefor of the expression "15s. (fifteen shillings)".

2. By die deletion in item 6 of Annexure II of the Schedule of the expression "1s. 6d. (one shilling and sixpence)" and the substitution therefor of the expression "3s. (three shillings)".

**BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT POTGIETERS RUST.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN EN DIE TOESIG OOR, DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDDE, BEDRYWE EN BEROEPE.**

Die Verordeninge vir die Licensiering van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe van die Munisipaliteit Potgietersrust, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 941 van 29 November 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragraaf (i) van subitem (a) van item 9, Bylae A te skrap.

Administrator'skennisgewing No. 933.] [23 Desember 1959.

**MUNISIPALITEIT NABOOMSPRUIT.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE TOESIG, REËLING EN BEHEER VAN SEKERE BESIGHEDDE, BEDRYWE EN BEROEPE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/97/64.

**BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT NABOOMSPRUIT.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE TOESIG, REËLING EN BEHEER VAN SEKERE BESIGHEDDE, BEDRYWE EN BEROEPE.**

Die Verordeninge vir die Toesig, Reëling en Beheer van sekere Besighede, Bedrywe en Beroepe van die Munisipaliteit Naboomspruit, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 539 van 12 November 1941, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na die woord "Van" in item 13 van Aanhangsel A die syfer "1" te skrap en dit deur die syfer "3" te vervang.

Administrator'skennisgewing No. 934.] [23 Desember 1959.

**MUNISIPALITEIT CAROLINA.—WYSIGING VAN DIE LOKASIE- EN NATURELLEDORPREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Natuerelloseke goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/61/11.

**BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT CAROLINA.—WYSIGING VAN DIE LOKASIE- EN NATURELLEDORPREGULASIES.**

Die Lokasie en Naturelledorpregulasies van die Munisipaliteit Carolina aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 535 van 13 Junie 1951, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:

1. Deur in item 3 van Aanhangsel II van die Bylae die uitdrukking "8s. (agt sjielings)" te skrap en dit deur die uitdrukking "15s. (vyftien sjielings)" te vervang.

2. Deur in item 6 van Aanhangsel II van die Bylae die uitdrukking "1s. 6d. (een sjieling en sespennies)" te skrap en dit deur die uitdrukking "3s. (drie sjielings)" te vervang.

3. By the addition of the following after item 6 of Annexure II of the Schedule:—

"7. A charge of 1s. (one shilling) per month shall be payable in advance by every holder of a site permit and every holder of a residential permit or any person who is required to be the holder of a site permit or the holder of a residential permit, in addition to the amounts payable for a site permit or a residential permit, for the provision of accommodation for educational purposes in the interests of the residents of the location."

Administrator's Notice No. 935.]

[23 December 1959.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.—WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/65.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.—WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Uniform Water Supply By-laws, published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November, 1952, are hereby made applicable *mutatis mutandis* to the Municipality of Nylstroom, and amended as follows:—

1. By the addition at the end of Annexure XIX of Chapter 3 of the following:—

"ANNEXURE.

(Applicable to the Municipality of Nylstroom only.)

TARIFF OF CHARGES.

The following fees shall be payable by consumers for services and the supply of water by the municipality:—

1. A. For every dwelling separately occupied, whether situated on one premises or not, including servants' quarters and other outbuildings used in connection with such dwelling.

B. In respect of each building or part of a building used for the following purposes, whether separately metered or not:—

(a) Offices.

Post Office; Magistrate's Office; Police Station; suite of offices of any person, firm, association, company, body or government.

(b) Separate business, trade or occupation.

(c) Flat.

(d) Boarding-house or private hotel for more than three lodgers.

(e) Church.

(f) Hall.

(g) Municipal building.

(h) Swimming bath.

(i) Vacant erf.

(j) Club-house or social club.

(k) For purposes not stipulated in this tariff.

	£ s. d.
(i) For the first 2,000 gallons or part thereof, per month ... .. .. .. ..	1 0 0
(ii) For all consumption in excess of 2,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof ...	0 2 0
(iii) Minimum per month ... .. .. .. ..	1 0 0

Provided that where any of the above-mentioned premises are not metered separately the owner of the premises shall be liable for the payment of all charges in respect of such premises.

3. Deur die volgende na item 6 van Aanhengsel II van die Bylae toe te voeg:—

"7. 'n Bedrag van 1s. (een sjieling) per maand is vooruitbetaalbaar deur elke houer van 'n perseelpermit en die houer van 'n woonpermit of enige persoon wat die houer van 'n perseelpermit of die houer van 'n woonpermit moet wees, benewens die gelde betaalbaar vir 'n perseelpermit of woonpermit vir die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes in belang van die inwoners van die lokasie."

Administrateurskennisgewing No. 935.]

[23 Desember 1959.

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/65.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, word hierby *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Munisipaliteit Nylstroom, en word as volg gewysig:—

1. Deur aan die einde van Aanhengsel XIX van Hoofstuk 3, die volgende toe te voeg:—

"AANHANGSEL.

(Slegs van toepassing op die Munisipaliteit Nylstroom.)

TARIEF VAN GELDE.

Die volgende gelde is deur verbruikers betaalbaar vir dienste en die levering van water deur die munisipaliteit:—

1. A. Vir elke woonhuis wat afsonderlik geokkupeer word, hetsy geleë op een perseel al dan nie, insluitende bedienekwartiere en ander buitegeboue wat in verband met sodanige woonhuis gebruik word.

B. Ten opsigte van elke gebou of gedeelte van 'n gebou wat vir die volgende doeleindeste gebruik word, hetsy afsonderlik gemeter al dan nie:—

(a) Kantore.

Poskantoor; landdroskantoor; polisiekantoor; stel kantore van enige persoon, firma, vennootskap, maatskappy, liggaam of regering.

(b) Afsonderlike besigheid, bedryf of ambag.

(c) Woonstel.

(d) Losieshuis of privaat-hotel vir meer as drie loseerders.

(e) Kerk.

(f) Saal.

(g) Munisipalegebou.

(h) Swembad.

(i) Onbehoude erf.

(j) Klubhuis of sosiale klub.

(k) Vir doeleindeste nie in hierdie tarief genoem nie.

£ s. d.

(i) Vir die eerste 2,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ... .. .. .. .. 1 0 0

(ii) Vir alle verbruik bo 2,000 gelling in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ... .. .. .. .. 0 2 0

(iii) Minimum per maand ... .. .. .. .. 1 0 0

Met dien verstaande dat waar enige van bogenoemde persele nie afsonderlik gemeter is nie, die eienaar van die persele aanspreeklik is vir die betaling van alle vorderings ten opsigte van sodanige persele.

<b>2. High School.</b>	<b>£ s. d.</b>	<b>2. Hoëskool.</b>	<b>£ s. d.</b>
(i) For the first 42,000 gallons or part thereof, per month ... ... ...	21 0 0	(i) Vir die eerste 42,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ... ...	21 0 0
(ii) For all consumption in excess of 42,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof ...	0 2 0	(ii) Vir alle verbruik bo 42,000 gelling in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ... ...	0 2 0
(iii) Minimum charge per month ... ...	21 0 0	(iii) Minimum vordering per maand ...	21 0 0
<b>3. President Kruger Hostel, President Steyn Hostel.</b>		<b>3. President Kruger Hostel, President Steyn Hostel.</b>	
(i) For the first 48,000 gallons or part thereof, per month ... ... ...	24 0 0	(i) Vir die eerste 48,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ... ...	24 0 0
(ii) For all consumption in excess of 48,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof ...	0 2 0	(ii) Vir alle verbruik bo 48,000 gelling in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ... ...	0 2 0
(iii) Minimum charges per month ... ...	24 0 0	(iii) Minimum vordering per maand ...	24 0 0
<b>4. Ons Toekoms Hostel.</b>		<b>4. Ons Toekoms Hostel.</b>	
(i) For the first 22,000 gallons or part thereof, per month ... ... ...	11 0 0	(i) Vir die eerste 22,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ... ...	11 0 0
(ii) For all consumption in excess of 22,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof ...	0 2 0	(ii) Vir alle verbruik bo 22,000 gelling in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ... ...	0 2 0
(iii) Minimum charge per month ... ...	11 0 0	(iii) Minimum vordering per maand ...	11 0 0
<b>5. J. G. Strijdom Hostel.</b>		<b>5. J. G. Strijdom Hostel.</b>	
(i) For the first 56,000 gallons or part thereof, per month ... ... ...	28 0 0	(i) Vir die eerste 56,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ... ...	28 0 0
(ii) For all consumption in excess of 56,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof ...	0 2 0	(ii) Vir alle verbruik bo 56,000 gelling in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ... ...	0 2 0
(iii) Minimum charge per month ... ...	28 0 0	(iii) Minimum vordering per maand ...	28 0 0
<b>6. Ons Hoop Hostel, F. H. Odendaal Hospital.</b>		<b>6. Ons Hoop Hostel, F. H. Odendaal-Hospitaal.</b>	
(i) For the first 25,000 gallons or part thereof, per month ... ... ...	12 10 0	(i) Vir die eerste 25,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ... ...	12 10 0
(ii) For all consumption in excess of 25,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof ...	0 2 0	(ii) Vir alle verbruik bo 25,000 gelling in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ... ...	0 2 0
(iii) Minimum charge per month ... ...	12 10 0	(iii) Minimum vordering per maand ...	12 10 0
<b>7. Old Primary School.</b>		<b>7. Ou laerskool.</b>	
(i) For the first 26,000 gallons or part thereof, per month ... ... ...	13 0 0	(i) Vir die eerste 26,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ... ...	13 0 0
(ii) For all consumption in excess of 26,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof ...	0 2 0	(ii) Vir alle verbruik bo 26,000 gelling in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ... ...	0 2 0
(iii) Minimum charge per month ... ...	13 0 0	(iii) Minimum vordering per maand ...	13 0 0
<b>8. New Primary School.</b>		<b>8. Nuwe laerskool.</b>	
(i) For the first 14,000 gallons or part thereof, per month ... ... ...	7 0 0	(i) Vir die eerste 14,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ... ...	7 0 0
(ii) For all consumption in excess of 14,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof ...	0 2 0	(ii) Vir alle verbruik bo 14,000 gelling in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ... ...	0 2 0
(iii) Minimum charge per month ... ...	7 0 0	(iii) Minimum vordering per maand ...	7 0 0
<b>9. Non-European Hospital.</b>		<b>9. Nie-blanke hospitaal.</b>	
(i) For the first 47,000 gallons or part thereof, per month ... ... ...	23 10 0	(i) Vir die eerste 47,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ... ...	23 10 0
(ii) For all consumption in excess of 47,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof ...	0 2 0	(ii) Vir alle verbruik bo 47,000 gelling in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ... ...	0 2 0
(iii) Minimum charge per month ... ...	23 10 0	(iii) Minimum vordering per maand ...	23 10 0
<b>10. Moedershulp Maternity Home.</b>		<b>10. Moedershulp-kraaminrigting.</b>	
(i) For the first 5,000 gallons or part thereof, per month ... ... ...	2 10 0	(i) Vir die eerste 5,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ... ...	2 10 0
(ii) For all consumption in excess of 5,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof ...	0 2 0	(ii) Vir alle verbruik bo 5,000 gelling in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ... ...	0 2 0
(iii) Minimum charge per month ... ...	2 10 0	(iii) Minimum vordering per maand ...	2 10 0
<b>11. Hotel.</b>		<b>11. Hotel.</b>	
(i) For the first 12,000 gallons or part thereof, per month ... ... ...	6 0 0	(i) Vir die eerste 12,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ... ...	6 0 0
(ii) For all consumption in excess of 12,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof ...	0 2 0	(ii) Vir alle verbruik bo 12,000 gelling in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ... ...	0 2 0
(iii) Minimum charge per month ... ...	6 0 0	(iii) Minimum vordering per maand ...	6 0 0

12. Noord-Transvaalse Koöperasie, Beperk.		£ s. d.	12. Noord-Transvaalse Koöperasie, Beperk.		£ s. d.
(i) For the first 7,000 gallons or part thereof, per month ... ... ...	3 10 0		(i) Vir die eerste 7,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ... ...	3 10 0	
(ii) For all consumption in excess of 7,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof ...	0 2 0		(ii) Vir alle verbruik bo 7,000 gelling in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ... ...	0 2 0	
(iii) Minimum charge per month ... ...	3 10 0		(iii) Minimum vordering per maand ...	3 10 0	
13. Prison.			13. Gevangenis.		
(i) For the first 64,000 gallons or part thereof, per month ... ... ...	32 0 0		(i) Vir die eerste 64,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ... ...	32 0 0	
(ii) For all consumption in excess of 64,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof ...	0 2 0		(ii) Vir alle verbruik bo 64,000 gelling in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ... ...	0 2 0	
(iii) Minimum charge per month ... ...	32 0 0		(iii) Minimum vordering per maand ...	32 0 0	
14. Sub-Section Abraham Kriel-Kinderhuis.			14. Onderafdeling Abraham Kriel-kinderhuis.		
(i) For the first 84,000 gallons or part thereof, per month ... ... ...	42 0 0		(i) Vir die eerste 84,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ... ...	42 0 0	
(ii) For all consumption in excess of 84,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof ...	0 2 0		(ii) Vir alle verbruik bo 84,000 gelling in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ... ...	0 2 0	
(iii) Minimum charge per month ... ...	42 0 0		(iii) Minimum vordering per maand ...	42 0 0	
15. Indian School.			15. Indiërskool.		
(i) For the first 4,000 gallons or part thereof, per month ... ... ...	2 0 0		(i) Vir die eerste 4,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ... ...	2 0 0	
(ii) For all consumption in excess of 4,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof ...	0 2 0		(ii) Vir alle verbruik bo 4,000 gelling in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ... ...	0 2 0	
(iii) Minimum charge per month ... ...	2 0 0		(iii) Minimum vordering per maand ...	2 0 0	
16. Garages, Workshops, Light Industries.			16. Garages, werkswinkels, ligte nywerhede.		
(i) For the first 5,000 gallons or part thereof, per month ... ... ...	2 10 0		(i) Vir die eerste 5,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ... ...	2 10 0	
(ii) For all consumption in excess of 5,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof ...	0 2 0		(ii) Vir alle verbruik bo 5,000 gelling in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ... ...	0 2 0	
(iii) Minimum charge per month ... ...	2 10 0		(iii) Minimum vordering per maand ...	2 10 0	
17. Location.			17. Lokasie.		
(i) For all consumption, per 1,000 gallons or part thereof, per month	0 2 0		(i) Vir alle verbruik, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ...	0 2 0	
(ii) Minimum charge per month ... ...	65 0 0		(ii) Minimum vordering per maand ...	65 0 0	
18. Parks and Sports Grounds.			18. Parke en sportgronde.		
(i) For all consumption, per 1,000 gallons or part thereof (per month)	0 2 0		(i) Vir alle verbruik, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan, per maand ...	0 2 0	
19. Casual Consumption.			19. Toevallige verbruik.		
Per 1,000 gallons or part thereof ... ...	0 5 0		Per 1,000 gelling of gedeelte daarvan ...	0 5 0	
<i>Charges for Connections and ReconNECTIONS.</i>					
(a) For the provision and laying of communication pipes and installation of meters from the main by the Council, for each such connection:		£ s. d.	<i>Koste vir aansluitings en heraansluitings.</i>		
½ inch ... ... ... ...	6 0 0		(a) Vir die verskaffing en aanlê van verbindingspype en aanbring van meters van die hoofleiding deur die Raad, vir iedere sodanige aansluiting:		£ s. d.
¾ inch ... ... ... ...	7 0 0		½ duim ... ... ... ...	6 0 0	
1 inch ... ... ... ...	9 0 0		¾ duim ... ... ... ...	7 0 0	
1½ inches ... ... ... ...	20 0 0		1 duim ... ... ... ...	9 0 0	
2 inches ... ... ... ...	30 0 0		1½ duim ... ... ... ...	20 0 0	
3 inches ... ... ... ...	60 0 0		2 duim ... ... ... ...	30 0 0	
4 inches ... ... ... ...	100 0 0		3 duim ... ... ... ...	60 0 0	
(b) (i) For connection or reconnection of the water supply at consumer's request ... ... ... ...	0 5 0		4 duim ... ... ... ...	100 0 0	
(ii) For reconnection of the water supply after disconnection owing to a contravention of these by-laws ... ...	1 0 0		(b) (i) Vir afsluiting of heraansluiting van die watervoorraad op versoeck van 'n verbruiker ... ... ... ...	0 5 0	
<i>Charges for Testing Meters.</i>					
When the consumer is of the opinion that the meter supplied by the Council is registering incorrectly, he may apply to the engineer charged with the water supply service for the meter to be tested and the engineer shall grant such application subject to the condition that the consumer deposits a guarantee of £1 in advance, which deposit will be forfeited should the meter show a deviation of not more than five per cent (5%) either way at the test."			(ii) Vir heraansluiting van die watervoorraad nadat dit weens 'n oortreding van hierdie verordeninge afgesluit is ... ... ...	1 0 0	

*Koste vir toets van meters.*

Wanneer die verbruiker van mening is dat die meter deur dié Raad gelewer, foutief registreer, kan hy by die Ingenieur wat met die watervoorsieningsdiens van die Raad belas is, aansoek doen om 'n toetsing van die meter en die Ingenieur moet sodanige toetsing toestaan op voorwaarde dat die verbruiker 'n waarborg van £1 vooruit deponeer, wat verbeur word indien by die toetsing bevind word dat die meter geen afwyking van hoér as vyf persent (5%), meer of minder aantoon nie".

2. By the addition after sub-section 20 of section 121, Chapter 7, under the heading "Revocation of By-laws and Tariffs" of the following:—

"21. The Water By-laws and Tariffs of the Municipality of Nylstroom, published under Administrator's Notice No. 503, dated the 18th October, 1933, as amended."

Administrator's Notice No. 936.]

[23 December 1959.

#### MUNICIPALITY OF MEYERTON.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Meyerton has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Meyerton by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person or persons interested within thirty days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator any counterpetition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/97.

#### SCHEDULE.

#### MEYERTON MUNICIPALITY.—PROPOSED EXTENSION OF BOUNDARIES.

Beginning at the most westerly beacon of portion (Diagram No. 1708/98) of the farm Kookfontein No. 545 I.Q., District Vereeniging; proceeding thence north-eastwards along the north-western boundary of the said portion to its most northerly beacon, thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the farm Kookfontein No. 545 I.Q., to the most easterly beacon of the remaining extent (Diagram No. 1708/98) of portion of the farm Kookfontein No. 545 I.Q., in extent 358 morgen 533 square roods; thence south-westwards and north-westwards along the boundaries of and including the said remaining extent to the most westerly beacon of portion (Diagram No. 1708/98) of the farm Kookfontein No. 545 I.Q., the place of beginning.

#### MISCELLANEOUS.

#### NOTICE No. 179 OF 1959.

#### PROPOSED DIVISION OF PORTION 335 (A PORTION OF A PORTION OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified in terms of section *nine* of the Division of Land Ordinance, 1957 (No. 20 of 1957), that application has been made by Agnes Mary Kloots for permission to divide Portion 335 (a portion of portion of a portion) of the farm Zandfontein No. 42, Registration Division I.R., District Johannesburg.

The farm is situate on the northern side of St. Andrews Road, in Hurlingham Township, District Johannesburg.

The application, together with the relative plans and documents is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *nine* (3) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the

2. Deur na subartikel 20 van artikel 121, Hoofstuk 7, onder die opskrif „Herroepings van Verordeninge en Tariewe”, die volgende toe te voeg:—

„21. Die Waterverordeninge en Tariewe van die Munisipaliteit Nylstroom, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 503, van 18 Oktober 1933, soos gewysig.”

Administrateurskennisgewing No. 936.]

[23 Desember 1959.

#### MUNISIPALITEIT MEYERTON.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *ten* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Meyerton 'n petisie by die Administrateur ingedien het waarin hy versoeke word om die bevoegdheid aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uit te oefen en die grense van die Munisipaliteit Meyerton te verander deur die opneming daarvan van die gebied wat in bygaande Bylae omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provincie* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/97.

#### BYLAE.

#### MUNISIPALITEIT MEYERTON.—VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE.

Begin by die mees westelike baken van gedeelte (Kaart No. 1708/98) van die plaas Kookfontein No. 545 I.Q., distrik Vereeniging; vandaar noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde gedeelte tot by sy mees noordelike baken; vandaar suidooswaarts langs die noordoostelike grens van die plaas Kookfontein No. 545 I.Q. tot by die mees oostelike baken van die resterende gedeelte (Kaart No. 1708/98) van gedeelte van die plaas Kookfontein No. 545 I.Q., groot 358 morg 533 vierkante roede; vandaar suidweswaarts en noordweswaarts langs die grense van en insluitende genoemde resterende gedeelte tot by die mees westelike baken van gedeelte (Kaart No. 1708/98) van die plaas Kookfontein No. 545 I.Q., die beginpunt.

#### DIVERSE.

#### KENNISGEWING No. 179 VAN 1959.

#### VOORGESTELDE VERDELING VAN GEDBELTE 335 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE VAN 'N GEDEELTE) VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG.

Ingevolge artikel *nege* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957 (No. 20 van 1957), word hierby bekendgemaak dat Agnes Mary Kloots aansoek gedoen het om die verdeling van Gedeelte 335 ('n gedeelte van gedeelte van 'n gedeelte), van die plaas Zandfontein No. 42, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg.

Die plaas is geleë aan die noordelike kant van St Andrewsweg, in Hurlingham-dorp, distrik Johannesburg.

Die aansoek tesame met die betrokke planne en dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *nege* (3) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmede wil indien, binne

of Lot No. 148, Illovo Township, to permit the lot being used for the erection thereon of flats.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 15th December, 1959.

#### NOTICE No. 185 OF 1959.

#### GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/11.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Germiston Town-planning Scheme No. 1/11) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in Writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th February, 1960.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 23rd December, 1959.

#### NOTICE No. 186 OF 1959.

#### GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/12.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Germiston Town-planning Scheme No. 1/12) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in Writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th February, 1960.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd December, 1959.

van Gedeelte A van Perseel No. 148, dorp Illovo, ten einde dit moontlik te maak dat die perseel vir die oprigting van woonstelle gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperraad.  
Pretoria, 15 Desember 1959.

15-23-30

#### KENNISGEWING No. 185 VAN 1959.

#### GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/11.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *Nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om die wysiging van die Germiston-Dorpsaanlegskema No. 1, 1945, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-Dorpsaanlegskema No. 1/11 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 5 Februarie 1960 die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris Dorperraad.  
Pretoria, 23 Desember 1959.

23-30-6

#### KENNISGEWING No. 186 VAN 1959.

#### GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/12.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *Nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om die wysiging van die Germiston-Dorpsaanlegskema No. 1, 1945, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-Dorpsaanlegskema No. 1/12 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 5 Februarie 1960 die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris Dorperraad.  
Pretoria, 23 Desember 1959.

23-30-6

## NOTICE NO. 187 OF 1959.

## PROPOSED DIVISION OF A PORTION OF PORTION OF THE FARM KLEINFONTEIN No. 463, REGISTRATION DIVISION J.P., DISTRICT RUSTENBURG.

It is hereby notified, in terms of section *nine* of the Division of Land Ordinance, 1957 (No. 20 of 1957), that application has been made by The Director, Transvaal Works Department, Private Bag 228, Pretoria, for permission to divide a portion of portion of the farm Kleinfontein No. 463, Registration Division J.P., District Rustenburg.

The farm is situate near the town of Koster (Townlands of Koster), District Rustenburg.

The application, together with the relative plans and documents is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *nine* (3) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

D. P. LOTZ,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd December, 1959.

## TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.*

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

## TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.A. 11/60.	X-Ray equipment.....	8th January, 1960.
H.A. 12/60.	Microscopes.....	8th January, 1960.
H.A. 16/60.	Drugs.....	8th January, 1960.
H.A. 27/60.	Electroencephalograph.....	8th January, 1960.
H.A. 39/60.	Sundry instruments.....	8th January, 1960.
R.F.T. 4/60	Motor water-sprinklers.....	8th January, 1960.
H.C. 28/60.	Removal of ash, South-Rand Hospital	8th January, 1960.
H.C. 29/60.	Soda siphons, Johannesburg Hospital	8th January, 1960.
H.C. 30/60.	Paper serviettes, various hospitals	8th January, 1960.
H.C. 31/60.	Purchase and removal of kitchen refuse, South-Rand Hospital	8th January, 1960.
H.C. 32/60.	Transport of coal, Pietersburg Hospital	8th January, 1960.
H.C. 33/60.	Purchase and removal of kitchen refuse, Johannesburg Hospital	8th January, 1960.
H.C. 34/60.	Taxi service, Johannesburg Hospital	8th January, 1960.
H.C. 35/60.	Removal of ash, Johannesburg Hospital	8th January, 1960.
H.C. 36/60.	Uniforms for hospital helps, various hospitals	8th January, 1960.
H.C. 37/60.	Supply of coal, Middelburg Hospital	8th January, 1960.

## KENNISGEWING No. 187 VAN 1959.

## VOORGESTELDE VERDELING VAN 'N GEDEELTE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS KLEINFONTEIN No. 463, REGISTRASIE-AFDELING J.P., DISTRIK RUSTENBURG.

Ingevolge artikel *nege* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957 (No. 20 van 1957), word hierby bekendgemaak dat die Direkteur, Transvaalse Weredepartement, Privaatsak 228, Pretoria, aansoek gedoen het om die verdeling van 'n gedeelte van gedeelte van die plaas Kleinfontein No. 463, Registrasie-afdeling J.P., distrik Rustenburg.

Die plaas is geleë naby die dorp Koster (dorpsgronde van Koster), distrik Rustenburg.

Die aansoek tesame met die betrokke planne en dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *nege* (3) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Raad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

Alle beswâre moet in duplo ingedien word.

D. P. LOTZ,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 23 Desember 1959.

23-30-6

## TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n \* gemerk.*

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

## KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinciale Administrasie vra tenders vir die volgende:

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in versêle koeverte waarop die tender nommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-ur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.A. 11/60.	Röntgenstraaloerusting.....	8 Januarie 1960.
H.A. 12/60.	Mikroskope.....	8 Januarie 1960.
H.A. 16/60.	Geneesmiddels.....	8 Januarie 1960.
H.A. 27/60.	Elektro-encefelogram toerusting	8 Januarie 1960.
H.A. 39/60.	Diverse instrumente.....	8 Januarie 1960.
R.F.T. 4/60	Motorwatersproeiers.....	8 Januarie 1960.
H.C. 28/60.	Verwydering van as, Suid-Rand-hospitaal	8 Januarie 1960.
H.C. 29/60.	Soda sifons, Johannesburg-hospitaal	8 Januarie 1960.
H.C. 30/60.	Papier servette, verskeie hospitaal	8 Januarie 1960.
H.C. 31/60.	Koop en verwydering van kom-buisafval, Suid-Rand-hospitaal	8 Januarie 1960.
H.C. 32/60.	Vervoer van steenkool, Pietersburg-hospitaal	8 Januarie 1960.
H.C. 33/60.	Koop en verwydering van kom-buisafval, Johannesburg-hospitaal	8 Januarie 1960.
H.C. 34/60.	Taxidienst, Johannesburg-hospitaal	8 Januarie 1960.
H.C. 35/60.	Verwydering van as, Johannesburg-hospitaal	8 Januarie 1960.
H.C. 36/60.	Uniforms vir hospitaal helpsters, verskeie hospitaal	8 Januarie 1960.
H.C. 37/60.	Verskaffing van steenkool, Middelburg-hospitaal .....	8 Januarie 1960.

Tender No.	Article.	Closing Date.	Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 13/60.	Hydro extractor.....	26th February, 1960.	H.B. 13/60.	Droogmasjien.....	26 Februarie 1960.
H.B. 14/60.	Wheel valves.....	26th February, 1960.	H.B. 14/60.	Skuifklep.....	26 Februarie 1960.
H.B. 15/60.	Cleaning agents (detergents, etc.) for use in Provincial Hospital laundries	18th March, 1960.	H.B. 15/60.	Skoonmaakmiddels (suiweringsmiddels, ens.) vir gebruik in Provinciale hospitale wasserye	18 Maart 1960.
H.B. 43/60.	Stainless steel sheets.....	8th January, 1960.	H.B. 43/60.	Vlekvrye staal plate.....	8 Januarie 1960.
R.F.T. 6/60	Scaies, platform and others...	8th January, 1960.	R.F.T. 6/60	Skale, platform en ander.....	8 Januarie 1960.
R.F.T. 7/60	Mutton cloth.....	8th January, 1960.	R.F.T. 7/60	Gaasdoek.....	8 Januarie 1960.
R.F.T. 8/60	Rope sisal and manilla; Canvas, white and brown Canvas water bags	8th January, 1960.	R.F.T. 8/60	Tou sisal en manilla; bruin en wit seildoek; Seilwatersakke	8 Januarie 1960.
R.F.T. 9/60	Tubular steel posts for road traffic signs	8th January, 1960.	R.F.T. 9/60	Staalpale, pypvormig vir padtekens	8 Januarie 1960.
H.B. 60/60.	Paper, brown, wrapping.....	8th January, 1960.	H.B. 60/60.	Papier, bruin, verpakkings....	8 Januarie 1960.
H.B. 61/60.	Recessed type sterilizer (autoclave) for milk formula and bottle sterilization	22nd January, 1960.	H.B. 61/60.	Ingeboude tipe sterilisator (outoklaaf) vir melk en bottels sterilisering	22 Januarie 1960.
W.F.T. 52/ 60	Starters for electric motors....	15th January, 1960.	W.F.T. 52/ 60	Aansitters vir elektriese motors	15 Januarie 1960.
W.F.T. 53/ 60	Chipcore doors.....	15th January, 1960.	W.F.T. 53/ 60	Holkern-deure.....	15 Januarie 1960.
W.F.T. 54/ 60	Tank stands.....	15th January, 1960.	W.F.T. 54/ 60	Tenkstaanders.....	15 Januarie 1960.
W.F.T. 55/ 60	Cable, underground, electric...	15th January, 1960.	W.F.T. 55/ 60	Kabel, ondergrondse, elektries.	15 Januarie 1960.
W.F.T. 56/ 60	Generating sets.....	15th January, 1960.	W.F.T. 56/ 60	Opwekstelle.....	15 Januarie 1960.
H.A. 57/60.	Bandages and ligatures.....	22nd January, 1960.	H.A. 57/60.	Verbande en hegmaterial.....	22 Januarie 1960.
H.A. 58/60.	Instruments, sundries, glass and rubber goods	22nd January, 1960.	H.A. 58/60.	Instrumente, diverse, glas en gomlastiekware	22 Januarie 1960.
H.A. 59/60.	Cobalt 60 therapy unit.....	22nd January, 1960.	H.A. 59/60.	Kobalt 60 behandelingseenheid.	22 Januarie 1960.
H.C. 38/60.	Sale of worn-out or discarded (scrap) textiles	22nd January, 1960.	H.C. 38/60.	Verkoop van uitgediennde (weg-gooi) tekstielware	22 Januarie 1960.
T.E.D. 86/ 60	Metal lathes, 8 in. minimum swing	8th January, 1960.	T.E.D. 86/ 60	Metaaldraaibanke, 8 dm.....	8 Januarie 1960.
T.E.D. 87/ 60	Pedestal drill press, 9 in.....	8th January, 1960.	T.E.D. 87/ 60	Boormasjien, elektries, 9 dm...	8 Januarie 1960.
R.F.T. 62/ 60	Sale of scrap iron.....	22nd January, 1960.	R.F.T. 62/ 60	Die verkoop van skrotyster....	22 Januarie 1960.
H.A. 89/59.	Operating tables.....	22nd January, 1960.	H.A. 89/59.	Operasietafels.....	22 Januarie 1960.
H.C. 75/60.	Supply of coal, Johannesburg Hospital	22nd January, 1960.	H.C. 75/60.	Verskaffing van steenkool, Johannesburg-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 76/60.	Cartage of coal, Boksburg-Benoni Hospital	22nd January, 1960.	H.C. 76/60.	Vervoer van steenkool, Boksburg-Benoni-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 77/60.	Cartage of coal; Paul Kruger Gedenk Hospital	22nd January, 1960.	H.C. 77/60.	Vervoer van steenkool, Paul Kruger Gedenk-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 78/60.	Laundering service, South Rand Hospital	22nd January, 1960.	H.C. 78/60.	Wasserydienste, Suid-Randse hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 79/60.	Laundering service, Vereeniging Hospital	22nd January, 1960.	H.C. 79/60.	Wasserydienste. Vereeniging-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 80/60.	Laundering service, Vanderbijlpark Hospital	22nd January, 1960.	H.C. 80/60.	Wasserydienste, Vanderbijlpark-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 81/60.	Purchase and removal of kitchen refuse, Far East Rand Hospital	22nd January, 1960.	H.C. 81/60.	Koop en verwydering van kombuisafval, Verre Oos Rand-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 82/60.	Purchase and removal kitchen refuse, Germiston Hospital	22nd January, 1960.	H.C. 82/60.	Koop en verwydering van kombuisafval, Germiston-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 83/60.	Removal of ash, Boksburg-Benoni Hospital	22nd January, 1960.	H.C. 83/60.	Verwydering van as, Boksburg-Benoni-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 84/60:	Artificial limb components and materials, Johannesburg Hospital	22nd January, 1960.	H.C. 84/60.	Kunsmatige ledemate en materiaal, Johannesburg-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 88/60.	Ambulance services, Paul Kruger Gedenk Hospital	5th February, 1960.	H.C. 88/60.	Ambulansdienste, Paul Kruger Gedenk-hospitaal	5 Februarie 1960.
H.B. 98/60.	Greaseproof paper.....	5th February, 1960.	H.B. 98/60.	Vetpapier.....	5 Februarie 1960.
H.A. 99/60.	X-Ray equipment, Pretoria Hospital	5th February, 1960.	H.A. 99/60.	X-straaltoerusting, Pretoria Hospital	5 Februarie 1960.
H.A. 100/60.	Laboratory equipment.....	5th February, 1960.	H.A. 100/60.	Laboratoriumtoerusting.....	5 Februarie 1960.
H.C. 101/60.	Textiles for use on laundry machines	22nd January, 1960.	H.C. 101/60.	Tekstiele vir gebruik by wasserymasjiene	22 Januarie 1960.
T.O.D. 109/ 60	Envelopes.....	22nd January, 1960.	T.O.D. 109/ 60	Koeverte.....	22 Januarie 1960.
T.O.D. 110/ 60	Writing ink.....	22nd January, 1960.	T.O.D. 110/ 60	Skryf-ink.....	22 Januarie 1960.
T.O.D. 111/ 60	Spectacles for indigent scholars	22nd January, 1960.	T.O.D. 111/ 60	Brille vir behoeftige skoliere...	22 Januarie 1960.
T.O.D. 112/ 60	Penholders.....	22nd January, 1960.	T.O.D. 112/ 60	Penstelle.....	22 Januarie 1960.
T.O.D. 113/ 60	Paper—typing and duplicating..	22nd January, 1960.	T.O.D. 113/ 60	Papier—tik en afrol.....	22 Januarie 1960.
H.B. 90/60.	Food trolleys, electric.....	5th February, 1960.	H.B. 90/60.	Voedsel waentjie, elektries.....	5 Februarie 1960.
H.B. 91/60.	Electric battery powered tractor	5th February, 1960.	H.B. 91/60.	Elektriese battery aangedrewe trekker	5 Februarie 1960.
H.C. 97/60.	Blankets, cotton, 36 in. by 48 in., bleached	22nd January, 1960.	H.C. 97/60.	Katoenkomberset, 36 dm. by 48 dm., gebleik	22 Januarie 1960.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,  
Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office,  
Pretoria.

Die Provinciale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,  
Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,  
Pretoria.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Waterkloof School and Hostel: Waterberg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 9th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 15th Jan.
Natalspruit Non-European Hospital: Supply and erection of a 125 K.V.A. Standby generating plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	9th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
Pretoria Art Centre: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	9th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Jan.
Ferndale Primary School: Rand Central: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	9th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Boksburg E.M. High School: Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	9th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Meerhof Hospital: General repairs and renovations and minor works	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Room 109, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 42), Pretoria	9th Dec.	Room 109, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	29th Jan.
New Provincial Building, Pretoria: Private automatic branch exchange	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	23rd Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal, Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur van.
Waterkloof Skool en koshuis: Waterberg: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1959 9 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1960. 15 Jan.
Natalspruit Nie-blanke-hospitaal: Voorsiening en installering van 'n 125 K.V.A. Noodontwikkelaarstoestel	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	9 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Maart.
Pretoria Kunssentrum: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	9 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Jan.
Ferndale Laerskool: Rand Sentraal: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	9 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
Boksburg E.M. Hoërskool: Rand Oos: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	9 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvoorraades en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet wees om of voor 11-uur van.
Meerhof-hospitaal: Algemene reparasies en opknapping en kleinwerke	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 109, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Poon 3-3021, Uitb. 42), Pretoria	1959. 9 Des.	Kamer 109, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	1960. 29 Jan.
Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria: Private outomatiese taksentrale	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Poon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Mar.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaliese Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tsek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbessorg word aan die adres vermeld in koom.(3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nummer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

### MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

X E. 8207. Solly Ismail, Potchefstroom. (New application/Nuwe aansoek.) TCC 971.

Y Goods for dry-cleaning purposes on behalf of Blitz Dry Cleaners exclusively/Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes ten behoeve van Blitz Droogskoonmakers uitsluitlik.

Z Within a radius of 80 miles from the place of business of Blitz Dry Cleaners at Potchefstroom/Binne 'n omtrek van 80 myl van plek van besigheid van Blitz Droogskoonmakers te Potchefstroom.

X E. 8107. S. J. Solomon (Mrs./Mev.), Potchefstroom. (Vehicle to be purchased/Voertuig sal aangekoop word.) (Re-application/Heraansoek).

Y Household removals (pro forma)/Huisstrekke (pro forma).

Z Within a radius of 150 miles from Potchefstroom Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Potchefstroom-postkantoor.

X E. 8167. J. G. Pieterse, Leeudoringstad. (Renewal and additional authority/Hernuwing en bykomende magtiging.) TBB 1474.

Y Non-European church, picnic and sports parties (pro forma)/Nie-blanke kerk-, piekniek- en sportgeselskappe (pro forma).

Z From Leeudoringstad to Schweizer-Reneke, Delareyville, Lichtenburg, Klerksdorp, Bothaville, Wesselsbron, Hoopstad, Bloemhof and back/Van Leeudoringstad na Schweizer-Reneke, Delareyville, Lichtenburg, Klerksdorp, Bothaville, Wesselsbron, Hoopstad, Bloemhof en terug.

X E. 6760. A. C. Swan, Makwassie. (Renewal and amendment/Hernuwing en wysiging.) TCX 562, TCX 584.

Existing/Bestaande.

Y (1) Goods, all classes (pro forma)/Goedere, alle soorte (pro forma).

Z (1) Within a radius of 30 miles from Makwassie Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Makwassie-postkantoor.

Y (2) Household removals (pro forma)/Huisstrekke (pro forma).

Z (2) Within a radius of 150 miles from Makwassie Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Makwassie-postkantoor.

Y (3) Sand, bricks, stone, earth, gravel, fertilizers, fodder, (excluding balanced rations)/Sand, stene, klip, grond, gruis, bemestingstowwe, voer (uitgesonderd gebalanseerde rantsoene).

Z (3) Within a radius of 50 miles from Makwassie Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Makwassie-postkantoor.

Additional/Bykomend.

Y (4) Own coal/Eie steenkool.

Z (4) From Vierfontein to Makwassie/Van Vierfontein na Makwassie.

X E. 3634. S. Kaibe, Klerksdorp. (New application/Nuwe aansoek.) TY 10766.

Y Non-European church, picnic and sports parties (pro forma)/Nie-blanke kerk-, piekniek- en sportgeselskappe (pro forma).

Z From Klerksdorp to Johannesburg, Bothaville, Kroonstad, Ventersdorp, Mafeking, Bloemhof and Bloemfontein/Van Klerksdorp na Johannesburg, Bothaville, Kroonstad, Ventersdorp, Mafeking, Bloemhof en Bloemfontein.

X E. 952. L. Jackson, Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd. Johannesburg. (Extension of Klerksdorp-Stilfontein route/Verlenging van Klerksdorp-Stilfontein roete.) TY 8413.

Y Non-European passengers and their personal effects/Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

Z Over the existing route between Klerksdorp and Stilfontein with an extension to Buffelsfontein Shop/Oor die bestaande roete tussen Klerksdorp en Stilfontein met 'n verlenging na Buffelsfontein Winkel.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

### MOTORTRANSPORT

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoe (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

X E. 8207. Solly Ismail, Potchefstroom. (New application/Nuwe aansoek.) TCC 971.

Y Goods for dry-cleaning purposes on behalf of Blitz Dry Cleaners exclusively/Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes ten behoeve van Blitz Droogskoonmakers uitsluitlik.

Z Within a radius of 80 miles from the place of business of Blitz Dry Cleaners at Potchefstroom/Binne 'n omtrek van 80 myl van plek van besigheid van Blitz Droogskoonmakers te Potchefstroom.

X E. 8107. S. J. Solomon (Mrs./Mev.), Potchefstroom. (Vehicle to be purchased/Voertuig sal aangekoop word.) (Re-application/Heraansoek).

Y Household removals (pro forma)/Huisstrekke (pro forma).

Z Within a radius of 150 miles from Potchefstroom Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Potchefstroom-postkantoor.

X E. 8167. J. G. Pieterse, Leeudoringstad. (Renewal and additional authority/Hernuwing en bykomende magtiging.) TBB 1474.

Y Non-European church, picnic and sports parties (pro forma)/Nie-blanke kerk-, piekniek- en sportgeselskappe (pro forma).

Z From Leeudoringstad to Schweizer-Reneke, Delareyville, Lichtenburg, Klerksdorp, Bothaville, Wesselsbron, Hoopstad, Bloemhof and back/Van Leeudoringstad na Schweizer-Reneke, Delareyville, Lichtenburg, Klerksdorp, Bothaville, Wesselsbron, Hoopstad, Bloemhof en terug.

X E. 6760. A. C. Swan, Makwassie. (Renewal and amendment/Hernuwing en wysiging.) TCX 562, TCX 584.

Existing/Bestaande.

Y (1) Goods, all classes (pro forma)/Goedere, alle soorte (pro forma).

Z (1) Within a radius of 30 miles from Makwassie Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Makwassie-postkantoor.

Y (2) Household removals (pro forma)/Huisstrekke (pro forma).

Z (2) Within a radius of 150 miles from Makwassie Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Makwassie-postkantoor.

Y (3) Sand, bricks, stone, earth, gravel, fertilizers, fodder, (excluding balanced rations)/Sand, stene, klip, grond, gruis, bemestingstowwe, voer (uitgesonderd gebalanseerde rantsoene).

Z (3) Within a radius of 50 miles from Makwassie Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Makwassie-postkantoor.

Additional/Bykomend.

Y (4) Own coal/Eie steenkool.

Z (4) From Vierfontein to Makwassie/Van Vierfontein na Makwassie.

X E. 3634. S. Kaibe, Klerksdorp. (New application/Nuwe aansoek.) TY 10766.

Y Non-European church, picnic and sports parties (pro forma)/Nie-blanke kerk-, piekniek- en sportgeselskappe (pro forma).

Z From Klerksdorp to Johannesburg, Bothaville, Kroonstad, Ventersdorp, Mafeking, Bloemhof and Bloemfontein/Van Klerksdorp na Johannesburg, Bothaville, Kroonstad, Ventersdorp, Mafeking, Bloemhof en Bloemfontein.

X E. 952. L. Jackson, Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd. Johannesburg. (Extension of Klerksdorp-Stilfontein route/Verlenging van Klerksdorp-Stilfontein roete.) TY 8413.

Y Non-European passengers and their personal effects/Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

Z Over the existing route between Klerksdorp and Stilfontein with an extension to Buffelsfontein Shop/Oor die bestaande roete tussen Klerksdorp en Stilfontein met 'n verlenging na Buffelsfontein Winkel.

## LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 2660. Native Recruiting Corporation, Ltd., Pietersburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.) TAL 7282.  
 Y Non-European passengers (one 30-passenger bus)/*Nie-blanke passasiers* (een 30-passasiersbus).  
 Z Over approved routes, subject to existing time-tables, tariffs and restrictions/*Oor goedgekeurde roetes, onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings*.  
 X 6312. Matlala Busdiens, Pietersburg. (Additional vehicles/*Bykomende voertuie*.) TAL 4347 and/en TAL 967.  
 Y (a) Non-European passengers/*Nie-blanke passasiers*.  
 (b) Goods, all classes (one 50-passenger bus and one 8-ton lorry)/*Goedere, alle soorte* (een 50-passasiersbus en een 8-ton-vragmotor).  
 Z Over approved routes, subject to existing time-tables, tariffs and restrictions/*Oor goedgekeurde roetes, onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings*.  
 X 6312. Matlala Busdiens, Pietersburg. (Renewal and additional authority/*Hernuwing en bykomende magtiging*).  
 Additional authority/*Bykomende magtiging*.  
 Y Non-European sport-, church- and educational groups (five vehicles)/*Nie-blanke sports-, kerk- en opvoedkundige groepe* (vijf voertuie).  
 Z Within a radius of 100 miles from Pietersburg/*Binne 'n omtrek van 100 myl van Pietersburg*.  
 X 58. H. M. Mothe (Pty.), Ltd., Pretoria. (Additional vehicles/*Bykomende voertuie*.) TP 59922 and/en TP 59825.  
 Y Non-European passengers/*Nie-blanke passasiers*.  
 Z Over approved routes, subject to existing time-tables, tariffs and restrictions/*Oor goedgekeurde roetes, onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings*.  
 X 1630. Stefaans Soni Mahlangu, Bronkhorstspruit. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/*Voertuig*: TAW 2297.  
 Y Goods, all classes, for non-Europeans only (5,100-lb. lorry)/*Goedere, alle soorte, slegs vir nie-blankes* (5,100-lb.-vragmotor).  
 Z Within the Magisterial District of Bronkhorstspruit/*Binne die Landdrostdistrik Bronkhorstspruit*.  
 X 12419. J. D. Janse van Rensburg, Lydenburg. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/*Voertuig*: TAE 3412.  
 Y (1) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke* (*pro forma*).  
 Z (1) Within a radius of 150 miles from Klipfontein No. 222/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Klipfontein No. 222*.  
 Y (2) Farm produce (3-ton lorry)/*Plaasprodukte* (3-ton-vragmotor).  
 Z (2) From farms within a radius of 25 miles from Klipfontein No. 222, to the nearest railway station/*Van plase binne 'n omtrek van 25 myl van Klipfontein No. 222 na die naaste spoorwegstasie*.  
 X 11544. April Mashilo, Dennilton. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/*Voertuig*: TCA 2073.  
 Y Five non-European passengers/*Vyf nie-blanke passasiers*.  
 Z (1) Within the Magisterial District of Groblersdal, vehicle to be stationed at Dennilton/*Binne die Landdrostdistrik Groblersdal, voertuig gestasioneer te Dennilton*.  
 (2) On casual trips outside area (1)/*Op toevallige ritte buite gebied* (1).  
 X 111. Abraham Flank, Lydenburg. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/*Voertuig*: TAE 3454.  
 Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers*.  
 Z (1) Within the Magisterial District of Lydenburg, vehicle to be stationed at Lydenburg Location/*Binne die Landdrostdistrik Lydenburg, voertuig gestasioneer te Lydenburg-lokasie*.  
 (2) On casual trips outside area (1)/*Op toevallige ritte buite gebied* (1).

## LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X K. 1400. Lesiah Nkambule. (Waterval-Boven, H. 1394.) (New application/*Nuwe aansoek*.)  
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers*.  
 Z (1) Within the Magisterial District of Waterval-Boven/*Binne die Landdrostdistrik Waterval-Boven*.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).  
 X K. 1452. Maramane Samuel Seritili. (Vereeniging, H. 3831.) (New application/*Nuwe aansoek*.)  
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers*.  
 Z (1) Within the Magisterial District of Vereeniging/*Binne die Landdrostdistrik Vereeniging*.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).

## LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PIETERMARITZBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PIETERMARITZBURG.

- X A. 82. G. P. Bezuidenhout. (Application for amendment of existing certificate/*Aansoek van wysiging van bestaande sertifikaat*.)  
 Extension of routes/*Verlenging van roete*:—  
 (1) From Witklip to Wakkerstroom/*Van Witklip na Wakkerstroom*.  
 (2) From Viljoenspos to Utrecht/*Van Viljoenspos na Utrecht*.  
 Y Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike goedere* (een voertuig).  
 Z (1) From Witklip (Main Road No. 332) to Wakkerstroom via Groenvlei and District Road No. 266 and Main Road No. 43 and return/*Van Witklip (Hoofpad No. 332) na Wakkerstroom oor Groenvlei en Distrikpad No. 266 en Hoofpad No. 43 en retroer*.  
 (2) From Viljoenspos to Utrecht via Nootensboom Store and Main Road No. 43 and 308 and return/*Van Viljoenspos na Utrecht oor Nootensboom Winkel en Hoofpad Nos. 43 en 308 en retroer*.

## POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BOKSBURG Municipal Pound, on 2nd January, 1960, at 9 a.m.—1 Horse, gelding, no brand, 16 hands, 9 years; 1 horse, mare, brown, star on forehead, both hind and left front fetlocks white, brand C 78 on left side of neck, 16 hands, 12 years; 1 horse, mare, black, no brand, 14 hands, 6 years; 1 horse, mare, foal, black, 13 hands, 18 months; 1 horse, mare, brown, 15 hands, 4 years; 1 horse, mare, star on forehead, 13 hands, 6 years; 1 horse, foal, mare, brown, 10 hands, 1 year; 1 foal, mare, brown, 4 months.

BOEKENHOUTFONTEIN Pound, District Rustenburg, on 13th January, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, ordinary, 12 years, red, brand RK5; 1 bull, Africander, red 3 years, brand RK.

CAPESTHORNE Pound, District Soutpansberg, on 13th January, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, large, Kaffir type, 6 years, black, left ear cropper, right ear swallowtail.

COLIGNY Municipal Pound, on 31st December, 1959.—1 Ox, red, 3 years, right ear half-moon at the back and in front.

GELUK Pound, District Brits, on 13th January, 1960, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 4 years, red, left ear yokeskey.

GERMISTON Municipal Pound, on 30th December, 1959, at 10 a.m.—1 Chestnut horse, mare, 7 years, 14 hands, brand O.

GROOTPLAAS Pound, District Bloemhof, on 13th January, 1960, at 11 a.m.—1 Heifer, Friesland, 2½ years, black, with white polled head.

HARTEBEESTFONTEIN Health Committee Pound, on 30th December, 1959, at 10 a.m.—1 Bull, black, 3 years, left ear half-moon at the back; 1 cow, black, 4 years; 1 brown horse, 3 years.

KLERKSDORP Municipal Pound, on 7th January, 1960, at 10 a.m.—1 Black heifer, both ears swallowtail, 2 years; 1 black and white heifer, right ear half-moon in front, left ear swallowtail, 3 years; 1 black ox with blaze, right ear half-moon in front; left ear swallowtail, 3 years.

KLIPDRIFT Pound, District Pretoria, on 13th January, 1960, at 10 a.m.—1 Ox, Africander, 2 years, red, left ear cropper, right ear swallowtail; 1 cow, Africander, 5 years, red, left ear cropper, right ear swallowtail, branded H on left cheek (with month old heifer calf).

KLIPPRIVIER Pound, District Belfast, on 20th January, 1960, at 11 a.m.—1 Horse, stallion, 5 years, 14 hands.

MEYERTON Village Council Pound, on 8th January, 1960, at 10.30 a.m.—1 Black heifer calf, 18 months; 1 white gelding horse, 12 years; 1 brown mare, 9 years.

PALMIETFONTEIN Pound, District Pietersburg, on 13th January, 1960, at 11 a.m.—1 Mule, stallion, 7 years, brown, E on left side of neck; 1 mule, stallion, 8 years, dark brown, E on left side of neck.

RIETGAT Pound, District Marico, on 13th January, 1960, at 11 a.m.—1 Cow, Africander.

## SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

BOKSBURG Municipale Skut, op 2 Januarie 1960, om 9 v.m.—1 Perd, reun, bruin, geen brand, ongeveer 16 hande, 9 jaar; 1 perd, merrie, bruin, kol voor kop, albei agter en linker voor muishare wit, brand C 78 op linkerkant van nek, ongeveer 16 hande en 12 jaar; 1 perd, merrie, swart, geen brand of merke, ongeveer 14 hande en 6 jaar; 1 perd, merrie, vul, swart, ongeveer

**STAD GERMISTON.**  
**VOORGESTELDE WYSIGING TOT SIEKTEVERLOFREGULASIES VIR NIE-BLANKES IN DIENS VAN DIE RAAD.**

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hierby ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston voornemens is om Siekterverlofregulasies van toepassing op nie-blanke munisipale personeel aan te neem. Die voorgestelde regulasies lê oor 'n tydperk van een-en-twintig dae van die publikasiedatum hiervan, ter openbare insae.

H. S. MILLER,  
Stadsklerk.

Stadskantoor,  
Germiston, 15 Desember 1959.

(No. 219/59.) 851—23

**CITY COUNCIL OF GERMISTON.**

**PROCLAMATION OF ROAD.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended, that the City Council has petitioned the Administrator to proclaim as a public road the road described in the Schedule to this notice.

A copy of the petition and the relevant diagrams can be inspected at Room No. 106, Municipal Offices, President Street, Germiston, daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection must lodge such objection, in writing (in duplicate) with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned within one month from the 24th December, 1959.

**SCHEDULE.**

**DESCRIPTION.**

Black Reef Road.

A. (1) A road of irregular width, varying generally between 80 and 100 Cape feet, traversing holdings in Union Settlement, District of Germiston. Commencing at the north-eastern boundary of the Johannesburg-Heidelberg National Road at a point 36° 56' Cape feet south-east of beacon M2 of Holding No. 35, Union Settlement, District of Germiston, as defined by Diagram S.G. No. A. 3584/26 and proceeding north-eastwards across Holdings Nos. 35, 34 and 33, Union Settlement, for a distance of approximately 2,250 Cape feet to a point on the north-western boundary of the aforesaid Holding No. 33, 634 Cape feet north-east from its most western beacon.

(2) A link road, 60 Cape feet wide, connecting the above described road, to be proclaimed, with the Johannesburg-Heidelberg National Road, traversing Holding No. 35, Union Settlement and remainder of Portion 3 of Portion B of the farm Roodekop No. 139—IR, District of Germiston. Commencing at the west side of the above described road at a point approximately 242 Cape feet north-east of the Johannesburg-Heidelberg National Road and proceeding generally westwards and southwards across Holding No. 35, Union Settlement and remainder of Portion 3 of Portion B of the farm Roodekop No. 139—IR for a distance of approximately 1,116 Cape feet to the north side of the Johannesburg-Heidelberg National Road.

B. A road of irregular width traversing Holdings Nos. 49 and 1, Union Settlement and Portion 30 of the farm Roodekop No. 139—IR, District of Germiston. Commencing at the south-eastern boundary of Holding No. 49, Union Settlement, District of Germiston, at a point approximately 60 Cape feet north-east of its most southern beacon and proceeding north-eastwards across Holding No. 49, Union Settlement, Portion 30 of the farm Roodekop No. 139—IR, and Holding No. 1, Union Settlement, for a distance approximately 2,050 Cape feet to the existing Black Reef Road along the north-eastern boundary of the aforesaid Holding No. 1, Union Settlement.

The roads to be proclaimed are more fully described on Diagrams S.G. Nos. A.1745 and 1746/59.  
*Freehold Owners:* Government of the Union of South Africa, Estate late J. Fell, P.O. Roodekop.

H. S. MILLER,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Germiston, 2nd December, 1959.  
(No. 208/59.)

**STAD GERMISTON**

**PROKLAMERING VAN PAD.**

Kragtens die bepalings van die Local Authorities Roads Ordinance, 1904, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston by die Administrateur aansoek gedoen het om die pad soos in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf as openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en die betrokke diagramme is daagliks gedurende gewone kantoorure by Kamer No. 106, Stadskantoor, Presidentstraat, Germiston, ter insae.

Enige belanghebbende persoon wat teen die proklamasie beswaar wil maak moet sodanige beswaar binne een maand van 24 Desember 1959 af, skriftelik (in duplikaat) by die Provinciale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en die ondergetekende indien.

**BYLAE.**

**OMSKRYWING.**

Black Reefweg.

A. (1) 'n Pad van onreëlmataige wydte wat in die algemeen wissel tussen 80 en 100 Kaapse voet, en hoewe in Union-nedersetting, Distrik Germiston, oorkruis. Beginnende by die noord-oostelike grens van die Johannesburg-Heidelberg Nasionale Pad by 'n plek 36° 56' Kaapse voet suidoos van Baken M2 van Hoewe No. 35, Union-nedersetting, Distrik Germiston, soos omskryf deur Diagram L.G. No. A. 3584/26 en voorts noordooswaarts oor Hoewe Nos. 35, 34 en 33, Union-nedersetting, oor 'n afstand van nagenoeg 2,250 Kaapse voet tot by 'n plek op die noordwestelike grens van voormalde Hoewe No. 33, 634 Kaapse voet noordoos van die westelike baken daarvan.

(2) 'n Verbindingspad, 60 Kaapse voet wyd, wat die pad hierbo omskryf en wat geproklameer word, met die Johannesburg-Heidelberg Nasionale Pad verbind en sodoende Hoewe No. 35, Union-nedersetting en die Restant van Gedeelte 3 van Gedeelte B van die plaas Roodekop No. 139—IR, Distrik Germiston, oorkruis. Beginnende aan die westekant van die pad hierbo omskryf by 'n plek nagenoeg 242 Kaapse voet noordoos van die Johannesburg-Heidelberg Nasionale Pad en voorts in die algemeen weswaarts en suidwaarts oor hoewe No. 35, Union-nedersetting en die restant van Gedeelte 3 van Gedeelte B van die plaas Roodekop No. 139—IR oor 'n afstand van nagenoeg 1,116 Kaapse voet na die noordkant van die Johannesburg-Heidelberg Nasionale Pad.

B. 'n Pad van onreëlmataige wydte wat Hoewe Nos. 49 en 1, Union-nedersetting, en Gedeelte 30 van die plaas Roodekop No. 139—IR, Distrik Germiston, oorkruis. Beginnende by die suidoostelike grens van hoewe No. 49, Union-nedersetting, Distrik Germiston, by 'n plek nagenoeg 60 Kaapse voet noordoos van die suidelikste baken daarvan en voorts noordooswaarts oor Hoewe No. 49, Union-nedersetting, Gedeelte 30 van die plaas Roodekop No. 139—IR en Hoewe No. 1, Union-nedersetting, oor 'n afstand van ongeveer 2,050 Kaapse voet na die bestaande Black Reefweg met die noordostelike grens van voormalde Hoewe No. 1, Union-nedersetting, langs.

Die paaic wat geproklameer word, word vollediger omskryf op Diagramme Nos. A.1745 en 1746/59.

*Vrypageienaars:* Regering van die Unie van Suid-Afrika, Boedel wyle J. Fell, Pk. Roodekop.

H. S. MILLER,  
Stadskantoor,  
Germiston, 2 Desember 1959.  
(No. 208/59.) 826—9-15-23

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**PROPOSED AMENDMENTS TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/64).**

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by amending the zoning of remaining extent of portion, farm Klipfontein No. 58, as

A portion from "special residential" to "general business", two portions from "special residential" to "special" to permit the erection of public garages, two portions from "special residential" to "general residential" and the deletion of a reservation of public open space from two of the portions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 100, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the under-mentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the areas to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 19th January, 1960.

BRIAN PORTER,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 9th December, 1959.

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/64).**

Hiermee word kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur in die geval van die resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Klipfontein No. 58:

Die indeling aan 'n gedeelte van "spesiale woondoeleindes" na "algemene besigheidsdoeleindes" te verander, dié van twee gedeeltes van "spesiale woon-doeleindes" na "spesiale doelesindes", te verander om openbare garages te kan toelaat; dié van twee gedeeltes van "spesiale woondoeleindes" na "algemene woondoeleindes" te verander, en deur die bepaling in verband met 'n openbare oop ruimte op twee van die gedeeltes te skrap.

Besonderhede van hierdie wysiging lê se weke lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle okkupeerders of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar te opper teen die wysiging en kan te eniger tyd tot en met 19 Januarie 1960 sodanige besware en redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

BRIAN PORTER,  
Stadsklerk.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 9 Desember 1959.  
834—9-15-23

## TOWN COUNCIL OF BETHAL.

## ELECTORAL EXPENDITURE.

Particulars of the total amount of the electoral expenses of the candidates at the General Election of Councillors held on the 28th October, 1959, are published hereunder in terms of section 59 of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927:-

Candidate.	Petrol.	Advertisements.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Ward 1.			
J. I. du Toit.....	8 0 0	6 5 0	6 5 0
F. S. Parsons.....		10 5 0	18 5 0

The returns and vouchers are kept at the office of the undersigned for public inspection at all reasonable times, for a period of three (3) months from date hereof.

H. F. M. JOUBERT,  
Returning Officer.

Municipal Offices,  
Bethal, 14th December, 1959.

## STADSRAAD VAN BETHAL.

## VERKIESINGSONKOSTE.

Besonderhede van die totale bedrag van die verkiesingsonkoste van die kandidate by die Algemene Verkiezing van Raadslede gehou op 28 Oktober 1959, word hieronder gepubliseer kragtens artikel nege-en-vyftig van die Munisipale Verkiezingordonansie, No. 4 van 1927:-

Kandidaat.	Petrol.	Advertensies.	Totaal.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Wyk 1.			
J. I. du Toit.....	8 0 0	6 5 0	6 5 0
F. S. Parsons.....		10 5 0	18 5 0

Die state en betaalbewyse word op die kantoor van die ondergetekende gehou ter insake vir die publiek op alle redelike tye, vir 'n tydperk van drie (3) maande vanaf die datum van publikasie hiervan.

Munisipale Kantore,  
Bethal, 14 Desember 1959.

H. F. M. JOUBERT,  
Stemopnemer.

850-23

## PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

## SANITARY CONVENiences AND NIGHTSOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS AMENDMENT.

It is hereby notified, in terms of the Provision of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned By-laws in order to determine the tariff payable for the removal of the contents of septic tanks within the area of jurisdiction of the South Rand Local Area Committee.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 23rd December, 1959.

(Notice No. 227.)

## GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

## WYSIGING VAN SANITÈRE GEMAKKE- EN NAGVUIL EN VUILGOEDVERWYDERINGSVERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemers is om 'n nuwe stel Dieretuinvorderinge uit te vaardig waarvolgens hy toegangsgelde kan vra, uitsonderings kan maak deur alle mense of sekere mense of sekere groepe mense of in die algemeen, of op sekere tye, en op sekere voorwaarde, gratis toe te laat; parkeergelde vir motorvoertuie te hef en waarvolgens dit oorfreding sal wees om op sekere tye en onder sekere omstandighede in die Dieretuinvorderinge te wees.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike beswaar daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria, 23 Desember 1959.

(Kennisgiving No. 227.)

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED NEW ZOOLOGICAL GARDENS BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the City Council of Johannesburg proposes to adopt a new set of by-laws for the Zoological Gardens to enable it to levy a charge for admission, to provide by way of exception for the admission free of charge of all persons or of certain persons or of certain groups of persons either generally or at certain times and subject to certain conditions to provide for charges in respect of the parking of motor vehicles therein and to make it an offence to be in the Zoological Gardens at certain times under certain circumstances.

Copies of these amendments are open for inspection at Room No. 227, Municipal Offices, Johannesburg, during a period of twenty-one (21) days, from date hereof.

BRIAN PORTER,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 23rd December, 1959.

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE NUWE DIERETUIN-VERORDENINGE.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemers is om 'n nuwe stel Dieretuinvorderinge uit te vaardig waarvolgens hy toegangsgelde kan vra, uitsonderings kan maak deur alle mense of sekere mense of sekere groepe mense of in die algemeen, of op sekere tye, en op sekere voorwaarde, gratis toe te laat; parkeergelde vir motorvoertuie te hef en waarvolgens dit oorfreding sal wees om op sekere tye en onder sekere omstandighede in die Dieretuinvorderinge te wees.

Afskrifte van hierdie wysigings lê een-en-twintig (21) dae lank vanaf die datum van hierdie kennissgewing in Kamer No. 227, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

BRIAN PORTER,  
Stadsklerk.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 23 Desember 1959.

## PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

## SANITARY CONVENiences AND NIGHTSOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS AMENDMENT.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to grant some form of relief to large users of the vacuum tank removal service in the township of Linmeyer.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof, during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 23rd December, 1959.

(Notice No. 226.)

## GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

## WYSIGING VAN SANITÈRE GEMAKKE- EN NAGVUIL EN VUILGOEDVERWYDERINGSVERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde verligting te gee aan grootverbruikers van suigtenkverwyderingsdienste in Linmeyer-dorp.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike beswaar daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria, 23 Desember 1959.

(Kennisgiving No. 226.)

854-23

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT OF THE PUBLIC HEALTH BY-LAWS FOR THE REGULATION OF LAUNDRIES AND DRY-CLEANING ESTABLISHMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the City Council of Johannesburg proposed to add a new chapter to its Public Health By-laws, which deals with all health aspects of the management, control, premises, staff and equipment of laundries, dry-cleaning establishments and dry-cleaning depots.

Further details of the proposed amendments may be obtained at Room No. 100, Municipal Offices, Johannesburg, during ordinary office hours.

Any person wishing to object to the proposed amendments should lodge his written objection with me within twenty-one days of the date of this notice.

BRIAN PORTER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 23rd December, 1959.

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE BETREFFENDE WASSERYE EN DROOGSKOON-MAKERYE WAT IN DIE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE VERVAT IS.

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om 'n nuwe hoofstuk oor al die gesondheidsaspekte van die bestuur van, die beheer oor en die persele, die personeel en die uitrusting van wasserye, droogskoonmakerye en droogskoonmaakdepots aan sy Publieke Gesondheidsverordeninge toe te voeg.

Náder besonderhede van die voorgestelde wysings kan gedurende gewone kantoourure in Kamer No. 100, Stadhuis, Johannesburg, verkry word.

Iemand wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil opper, moet sy beswaar uiter een-en-twintig dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by die Stadsklerk, Johannesburg, indien.

BRIAN PORTER,  
Stadsklerk.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 23 Desember 1959.

839—23

## HEALTH COMMITTEE OF AMALIA.

## ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the area of the Amalia Health Committee as appearing on the Valuation Roll, have been levied by the Health Committee in terms of the Local Government Ordinance, for the period 1st July, 1959, to 30th June, 1960:

- An original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) on the site value of land;
- an additional rate of twopence (2d.) in the pound (£1) on the site value of land; and
- a rate of one and a halfpence (1½d.) in the pound (£1) on the value of improvements.

Assessment rates are payable on or before the 15th April, 1960. Every person neglecting to pay the above mentioned rates on day of payment, will be subject to legal prosecution for recovery of the debt.

E. KLOPPER,  
Secretary.

Amalia, 8 December, 1959.

## GESONDHEIDSKOMITÉE VAN AMALIA.

## EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belastings op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die gebied van die Gesondheidskomitee van Amalia soos dit voorkom op die Waarderingslys, deur die Gesondheidskomitee opgestel is kragtens die Ordonnansie vir die tydperk 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1960:

- 'n Oorspronklike belasting van een penny (1d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond;
- 'n addisionele belasting van twee pennies (2d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond; en
- 'n belasting van een en 'n half penny (1½d.) in die pond (£1) op die waarde van verbeterings.

Elke persoon wat versuim om bovenoemde belasting te betaal op vervaldag sal onderhewig wees aan wetlike vervolging vir inhaling van die skuld.

Hierdie belasting is betaalbaar voor of op die 15de April 1960.

E. KLOPPER,  
Sekretariesse.  
Amalia, 8 Desember 1959. 840—23

## TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

## AMENDMENTS TO BY-LAWS AND REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Barberton proposes to amend the following by-laws and regulations:

- Water Supply By-laws: To provide for a new set of by-laws.
- Electricity Supply By-laws: To provide for a new set of by-laws.
- Standard Regulations for the Wiring of Premises: To provide for the installation of electric power to buildings and incidental improvements.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Municipal Offices, Barberton, for a period of twenty-one days from date of publication hereof.

J. N. JONKER,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Barberton, 10th December, 1959.  
(Notice No. 96/1959.)

## STADSRAAD VAN BARBERTON.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE EN REGULASIES.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Barberton van voorneme is om die volgende verordeninge en regulasies te wysig:

- Wateryoorsieningsverordeninge: Om voorsiening te maak vir 'n nuwe stel verordeninge.
- Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge: Om voorsiening te maak vir 'n nuwe stel verordeninge.
- Standaardregulasies vir die Bedrading van Persele: Om voorsiening te maak vir die installering van elektriese krag en geboue en gepaardgaande verbeterings.

Afskrifte van die voorgestelde wysings sal in die Municipale Kantore ter insae lê vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf datum van hierdie publikasie.

J. N. JONKER,  
Stadsklerk.  
Municipal Kantore,  
Barberton, 10 Desember 1959.  
(Kennisgewing No. 96/1959.) 847—23

## TOWN COUNCIL OF KLERKS DORP.

## AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Council proposes to amend its Traffic By-laws to provide stands for non-European taxis. Copies of the proposed amendment will lie for inspection at the office of the undersigned during the usual office hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

A. F. KOCK,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Klerksdorp, 15th December, 1959.  
(Notice No. 96/59.)

## STADSRAAD VAN KLERKS DORP.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van voorneme is om sy Verkeersverordeninge te wysig ten einde voorstiening te maak vir staanplekke vir nie-blanke huurmotors.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal gedurende kantoorure ter insae lê op kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publicasie hiervan.

A. F. KOCK,  
Stadsklerk.  
Municipale Kantore,  
Klerksdorp, 15 Desember 1959.  
(Kennisgewing No. 96/59.) 849—23

## LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council to lease to the Louis Trichardt Lawn Tennis Club certain four tennis courts for a period of five years.

Terms and conditions of Lease may be inspected at the Office of the Town Clerk.

Any objections to the said Lease must be lodged with the undersigned within 21 days from date hereof.

B. J. CRONJE,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Louis Trichardt, 9th December, 1959.

## LOUIS TRICHARDT MUNISIPALITEIT.

## KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat dit die voorneme is van die Stadsraad van Louis Trichardt om aan die Louis Trichardt Lawn Tennis Klub sekere vier tennissbane te verhuur vir 'n tydperk van vyf jaar.

Terme en kondisies kan in die Kantoor van die Stadsklerk nagesien word, en enige beswaar teen die voorgestelde huur moet by die ondergetekende ingedien word binne 21 dae vanaf datum hiervan.

B. J. CRONJE,  
Stadsklerk.  
Municipal Kantore,  
Louis Trichardt, 3 Desember 1959.

831—9-15-23

## TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

## BY-LAWS.—AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Boksburg proposes to amend the Swimming Bath By-laws in order to provide for cheaper season tickets for full-time students.

Copies of the proposed by-laws are open for inspection at the Council's Office for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

B. G. A. HARRIS,  
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,  
Boksburg, 15th December, 1959.  
(No. 130.)

## STADSRAAD VAN BOKSBURG.

## VERORDENINGE.—WYSIGING.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg voorstel om die Swembadverordeninge te wysig om voorsering vir goedkoper seisoenkaartjies vir voltydse studente te maak.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge lê ter insae in die Kantoer van die Raad vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

B. G. A. HARRIS,  
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Boksburg, 15 Desember 1959.  
(No. 130.)

853—23

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

## AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, ADMINISTRATOR'S NOTICES, ETC., FOR INSERTION IN THE PROVINCIAL GAZETTE.

As Wednesday, 16th, Friday, 25th and Saturday, 26th December, 1959, and Friday, 1st January, 1960, are public holidays, the following closing times will apply:—

10 a.m. on Friday, 11th December, 1959, for the issue of Tuesday, 15th December, 1959.

10 a.m. on Friday, 18th December, 1959, for the issue of Wednesday, 23rd December, 1959.

10 a.m. on Wednesday, 23rd December, 1959, for the issue of Wednesday, 30th December, 1959.

10 a.m. on Wednesday, 30th December, 1959, for the issue of Wednesday, 6th January, 1960.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

## BELANGRIKE AANKONDIGING.

## GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS, ENZ., VIR PLASING IN DIE PROVINSIALE KOERANT.

Aangesien Woensdag, 16, Vrydag, 25 en Saterdag, 26 Desember 1959, en Vrydag, 1 Januarie 1960, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye as volg wees:—

10 vm. op Vrydag, 11 Desember 1959 vir die uitgawe van Dinsdag, 15 Desember 1959.

10 vm. op Vrydag, 18 Desember 1959 vir die uitgawe van Woensdag, 23 Desember 1959.

10 vm. op Woensdag, 23 Desember 1959 vir die uitgawe van Woensdag, 30 Desember 1959.

10 vm. op Woensdag, 30 Desember 1959 vir die uitgawe van Woensdag, 6 Januarie 1960.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker  
28-4-11-18-25-2-9-15-23-30

## PRICE LIST.

Kurper, Carp and Trout Fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass and Yellow Fish Fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

## PRYSLYS.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swarthaars- en Geelvis-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-eiers: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

Vis en Vis-eiers verkrybaar van Die Senior Vissery beampte, Posbus 45, Lydenburg.

## Know Your National Heritage!

Buy a copy of

## THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION  
1951

LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from  
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

## Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

## DIE GEDENKWAARDIGHODE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGawe  
1951

PRAKTIG GE-ILLUSTREEER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkinge lei, waar u ook mag, woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by  
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

## CONTENTS.

No.	PAGE
<b>Proclamations.</b>	
258. Establishment of Township: Bedfordview Extension No. 50	667
259. Establishment of Township: City and Suburban Extension No. 7	672
<b>Administrator's Notices.</b>	
900. Municipality of Germiston: Proposed withdrawal of Exemption from Rating	676
919. Municipality of Krugersdorp: Proposed Alteration of Boundaries	677
920. Road Traffic Ordinance, 1957: Appointment of Registering Authorities and Assignment of Registration Marks	679
921. Road Adjustments: Oschutz No. 702, District Pietersburg	679
922. Road Adjustments: Kareeboschfontein No. 222, District Bloemhof	680
923. Road Adjustments: Bronkhorstfontein No. 20, District Bronkhorstspruit	681
924. Pretoria Town-planning Schemes Nos. 1/1944, as Amended, and 2/1952, as Amended: Compensation Court	681
925. Messina Health Committee: Native Location Regulations Amendment	681
926. Municipality of Witbank: Abattoir By-laws Amendment	682
927. Municipality of Pretoria North: By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations Amendment	682
928. Municipality of Hendrina: Dog Licences By-Laws Amendment	683
929. Municipality of Germiston: Sanitary Tariff Amendment	683
930. Municipality of Rustenburg: Licensing and Regulating of Plumbers and Drainlayers	684
931. Municipality of Pretoria: Abattoir By-laws Amendment	686
932. Municipality of Potgietersrust: By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations Amendment	686
933. Municipality of Naboomspruit: By-laws for the Supervision, Regulation and Control of Certain Businesses, Trades and Occupations Amendment	687
934. Municipality of Carolina: Location and Native Village Regulations Amendment	687
935. Municipality of Nylstroom: Water Supply By-laws	688
936. Municipality of Meyerton: Proposed Alteration of Boundaries	691
<b>General Notices.</b>	
179. Proposed Division of Portion 335 of Zandfontein No. 42, District of Johannesburg	691
180. Conditions of Title: Erven Nos. 139 to 144 and 155 to 161, Rossmore	692
181. Conditions of Title: Erf No. 252, Groblersdal Extension No. 2	692
182. Conditions of Title: Lot No. 609, Fontainebleau	692
183. Proposed Township: Morehill Extension No. 1	693
184. Conditions of Title: Portion A of Lot No. 148, Illovo	693
185. Germiston Town-planning Scheme No. 1/11	694
186. Germiston Town-planning Scheme No. 1/12	694
187. Proposed Division of a Portion of Portion of Kleinfontein No. 463, District Rustenburg	695
<b>Tenders.</b>	
Applications for Motor Carrier Certificates	698
Pound Sales	699
Notices by Local Authorities	700

## INHOUD.

No.	PAGE	BLADSY
<b>Proklamasies.</b>		
258. Stigting van Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 50	667	667
259. Stigting van Dorp: City en Suburban Uitbreiding No. 7	672	672
<b>Administrateurskennisgewings.</b>		
900. Munisipaliteit Germiston: Voorgestelde Intrekking van Vrystelling van Belasting	676	676
919. Munisipaliteit Krugersdorp: Voorgestelde Verandering van Grense	677	677
920. Padverkeersordonnansie, 1957: Aanstelling van Registrasie: Owerhede en Toewysing van Registrasie-merke	679	679
921. Padreëlings: Oschutz No. 702, Distrik Pietersburg	679	679
922. Padreëlings: Kareeboschfontein No. 222, Distrik Bloemhof	680	680
923. Padreëlings: Bronkhorstfontein No. 20, Distrik Bronkhorstspruit	681	681
924. Pretoria-Dorpsaanlegskemas Nos. 1/1944, soos Gewysig, en 2/1952, soos Gewysig: Kompensasiehof	681	681
925. Gesondheidskomitee van Messina: Wysiging van Naturellelokasieregulasies	681	681
926. Munisipaliteit Witbank: Wysiging van Slagpaalverordeninge	682	682
927. Munisipaliteit Pretoria-Noord: Wysiging van Verordeninge vir die Lisensiëring van die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe	682	682
928. Munisipaliteit Hendrina: Wysiging van Hondelisensiesverordeninge	683	683
929. Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Sanitaire Tarief	683	683
930. Munisipaliteit Rustenburg: Verordeninge vir die Lisensiëring en Regulering van Loodgieters en Rioolleers	684	684
931. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Abattoir Billedwetten	686	686
932. Munisipaliteit Potgietersrust: Wysiging van Verordeninge vir die Lisensiëring van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe	686	686
933. Munisipaliteit Naboomspruit: Wysiging van Verordeninge vir die Toesig, Reëling en Beheer van Sekere Besighede, Bedrywe en Beroepe	687	687
934. Munisipaliteit Carolina: Wysiging van die Lokasié-en Naturelleledorpregulasies	687	687
935. Munisipaliteit Nylstroom: Watervoorsieningsverordeninge	688	688
936. Munisipaliteit Meyerton: Voorgestelde Verandering van Grense	691	691
<b>Algemene Kennisgewings.</b>		
179. Voorgestelde Verdeling van Gedeelte 335 van Zandfontein No. 42, Distrik Johannesburg	691	691
180. Titelvoorraad: Erve Nos. 139 tot 144 en 155 tot 161, Rossmore	692	692
181. Titelvoorraad: Erf No. 252, Groblersdal Uitbreiding No. 2	692	692
182. Titelvoorraad: Perseel No. 609, Fontainebleau	692	692
183. Voorgestelde Dorp: Morehill Uitbreiding No. 1	693	693
184. Titelvoorraad: Gedeelte A van Perseel No. 148, Illovo	693	693
185. Germiston Dorpsaanlegskema No. 1/11	694	694
186. Germiston-Dorpsaanlegskema No. 1/12	694	694
187. Voorgestelde Verdeling van 'n gedeelte van Gedeelte van Kleinfontein No. 463, Distrik Rustenburg	695	695
<b>Tenders.</b>		
Aansoek om Motortransportsertifikate	698	698
Skutverkope	699	699
Plaaslike Bestuurskennisgewings	700	700

**Buy Union Loan Certificates**

**Koop Unie-leningsertifikate**